

№ 10 (460) Париж  
3 марта 1934 г.



RUSSIE ILLUSTRÉE

Цена отд. № - 3 фр.  
11-й годъ изданія

# ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ

# РОССІЯ

## Кончина бельгійского короля



Король бельгійцевъ Альбертъ I и королева Елизавета  
при посѣщеніи Лувена

Когда активная дѣйствія на фронтѣ замерли и линія зафиксировалась на три года, Король продолжалъ жить въ мѣстечкѣ Лан-Паннь, послѣднѣмъ бельгійскомъ пляжѣ у самой французской границы.

Отношеніе Короля къ Россіи и къ русскимъ было исключительно хорошимъ.

Первая русская военная миссія, прибывшая въ началѣ 1915 года на бельгійский фронтъ — была возглавлена княземъ Юсуповыемъ, привезшимъ въ распоряженіе Короля русскіе ордена для раздачи бельгійцамъ. Затѣмъ сдавали другія. Всѣхъ русскихъ, прѣѣзжавшихъ въ армію, Король неизмѣнно принималъ самъ и собственноручно награждалъ бельгійскими орденами.

Какъ то разъ я представлялъ Королю русскую авиационную миссію.

Король разговаривалъ съ каждымъ офицеромъ; наконецъ, подошелъ къ послѣднему поручику Ж.

Я не говорю по-французски, шепнулъ мнѣ, густо покрасивъ Ж.

Я доложилъ Королю.

Передайте поручику, сказала Король, прикальвая на его грудь орденъ: что я бы тоже не говорилъ на иностранномъ языке, если бы принадлежалъ къ стащестидесяти миллиардному народу.

Въ частной жизни Альбертъ I былъ безконечно простъ. Завтракъ его во время войны целикомъ состоялъ изъ яичницы, жаренаго мяса съ овощами и курицы. За столомъ, кромѣ Королевской семьи, и иногда одного адютанта и фрейлина, никого не было. Каждый разъ, когда мнѣ приходилось бывать на виллѣ Короля, я всегда выносилъ впечатлѣніе, что находясь въ семейной обстановкѣ самыхъ простыхъ смертныхъ, и я направлялъ мою мысль, чтобы проникнуться сознаніемъ, что сижу за столомъ рядомъ съ самымъ популярнымъ человѣкомъ въ Европѣ.

Король Альбертъ старался всегда всѣми силами доказать свое расположение къ Россіи.

Лѣтомъ 1915-го года обстановка западного фронта свелась исключительно къ позиціонной войнѣ, тогда какъ на русскомъ фронтѣ, наоборотъ, австро-германское наступле-



Король Альбертъ на спортивномъ празднике, ие въ Галиціи развивалось съ неимовѣрной быстротой.

Получаемая мною изъ Россіи официальная сообщенія, ежедневно говорили о дѣйствіяхъ бронированныхъ автомобилей, задерживавшихъ въ аріарадныхъ бояхъ наступленіе противника.

Мнѣ тогда пришла мысль устроить продажу намъ прекрасно оборудованного бельгійского автомобильного дивизіона, находившагося въ тылу, но не имѣвшаго примѣненія на фронтѣ.

Встрѣтивъ въ штабѣ Короля, я въ разговорѣ высказалъ ему мою мысль, какъ совершенно неопределѣнное желаніе.

Каково же было мое удивленіе, когда дня черезъ два, начальникъ штаба генераль Вильманъ сообщилъ мнѣ, что Его Величество передалъ ему высказанное мной пожеланіе, прибавивъ, что если Россіи нужно что-либо, имѣвшееся у него въ арміи, то онъ считаетъ своимъ долгомъ предоставить это Россіи.

2-го юля я былъ приглашенъ завтракать къ Ихъ Величествамъ. За столомъ въ маленькой столовой, выходившей окнами на море, я сидѣлъ нальво отъ Короля.

Полученный мною утромъ плохій извѣстій съ нашего фронта, предѣвѣщавшія неминуемое отступленіе отъ Перемышля, наводили меня на мрачныя мысли.

Дабы избѣжать разспросовъ о Россіи, я старался поддерживать общій разговоръ съ Королевой и съ фрейлинской княжной Шимѣ.

Вдругъ Король, перебивая мѣня, спросилъ:

— Поговорили ли Вы съ барономъ Броквильемъ\*) насчетъ автомобильного дивизіона?

— Нѣть еще, Ваше Величество, отвѣтилъ я, я еще не получиль на это полномочій отъ моего правительства, гдѣ не менѣе беру на себя смѣлость поблагодарить Ваше Величество за Ваше содѣйствіе въ этомъ дѣлѣ. Ге-

нералъ Вильманъ говорилъ со мной по этому поводу.

— Ну что-жъ, я буду радъ, если это устроится, мы будемъ счастливы помочь, чѣмъ можемъ, нашей великой союзницѣ.

За кофе, въ крошечной уютной гостиной, обставленной дешевой, дѣтней мебелью, приморскихъ дачъ, Король спросилъ меня о причинахъ нашей неподготовленности и столь острого недостатка военнаго снаряженія.

Не зная, что сказать, я доложилъ, что одной изъ главныхъ причинъ это — недостатокъ техниковъ и специалистовъ на нашихъ военныхъ заводахъ, что тормозитъ наше производство.

— И въ этомъ мы, можетъ быть, сможемъ вамъ помочь, сказала Король: Бельгія промышленная страна и у насъ служить въ строю много специалистовъ. Они павѣрное принесутъ большие пользы на вашихъ заводахъ, чѣмъ въ нашихъ окопахъ. Я этимъ дѣломъ займусь.

Петербургъ съ радостью принялъ предложеніе Короля, и начались переговоры съ министромъ.

Но, если къ дѣлу о продажѣ автомобильного дивизіона бельгійское правительство отнеслось скрѣй сочувственно, то отправка рабочихъ и техниковъ въ Россію встрѣтила съ его стороны категорическій отказъ. И тѣмъ не менѣе, Король, вѣрный своему слову, настоялъ, чтобы и это дѣло было рѣшено въ желательномъ для Россіи смыслѣ.

Наконецъ, я получилъ 2-го августа, отъ военнаго министра письмо съ предложеніемъ продать намъ дивизіонъ за 1.527.000 франковъ, съ обязательствомъ для насъ уплатить бельгійскимъ чинамъ дивизіона 88.700 франковъ ежемѣсячнаго жалованія.

Считая, что подобная уступка материальной части и людей не произведетъ хорошиго впечатлѣнія въ Россіи, я испросилъ ауді-



Королева Астрида (справа) съ наследнымъ принцемъ Бодуэномъ (на рукахъ бонны).



Король бельгіевъ Леопольдъ III въ бытность наследнымъ принцемъ.

\*) Бар. Броквиль былъ военнымъ министромъ во время войны.

енцю у Короля и доложить ему мою точку зрения.

— Вы совершили правы, сказала Король: я обещаю самъ переговорю съ бар. Броквиль.

Черезъ пятьдесятъ дней, 10-го августа, я былъ приглашена завтракать къ военному министру. Бар. Броквиль просилъ меня считать его письмо о продажѣ дивизіона недѣйствительнымъ и тутъ же при мнѣ собственноручно написалъ слѣдующее:

— Его Величество разрѣшилъ мнѣ сказать вамъ, что весь нашъ дивизіонъ автопушки и авто-пулеметовъ со всѣми принадлежностями отдается безвозмездно въ распоряженіе Россіи. Мы счастливы имѣть возможность дать это доказательство большой симпатии къ великой русской націи и ея храбрымъ арміямъ, которая, какъ и наша, сражаются за право и свободу.

Состоялся обмѣнъ высочайшихъ телеграммъ, и въ началѣ сентября автомобильный дивизіонъ и отрядъ бельгійскихъ инженеровъ и специалистовъ выѣхалъ изъ Бреста на пароходѣ «Wray Castle» въ Архангельскъ.

Прощель 16-ый годъ, во время которого Король принималъ также ласково генераловъ Романовскаго, Бѣляева и Палицына, представлявшаго особу императора-главнокомандующаго, при союзныхъ арміяхъ. Наконецъ, наступили трагические дни марта 17-го года.

Принимая меня въ офиціальной аудіенціи



#### ВО ВРЕМЯ ВОЙНЫ

Альбертъ I, съ орденомъ Св. Георгія, въ кругу своей семьи.



#### ВО ВРЕМЯ

ВОЙНЫ

Король

Альбертъ I

и

русскій военный  
агентъ полковн. А.

Прежбяно.

по случаю признания власти Временного Правительства, Король все-таки не надѣлъ Георгіевскаго креста, который онъ непремѣнно носилъ, когда принималъ русскихъ.

Онъ былъ безконечно грустенъ и не скрывалъ своей тревоги за нашъ фронтъ и за дальнѣйшую боеспособность нашей арміи.

Бесѣда длилась болѣе получаса и я подробно донесъ о ней военному министру Гучкову, который имѣлъ неосторожность напечатать эту телеграмму во всѣхъ газетахъ. Когда заговорили о Государѣ и о невозможности возвращенія его въ данное время на престолъ, Король печально сказалъ:

— Quand on part on ne revient plus. («Когда уходятъ, то больше не возвращаются»). Это былъ мой послѣдний долгій разговоръ съ глазу на глазъ съ почившимъ Королемъ.

За время Временного Правительства и начавшейся анархіи, продолжая оставаться въ штабѣ бельгійской арміи, я старался избѣгать офиціальныхъ пріемовъ, однако, въ тѣ рѣдкіе разы, когда мнѣ приходилось представлять прѣзжавшихъ русскихъ, Король по-прежнему былъ со мною любезенъ, но избѣгалъ разспросовъ о Россіи, понимая сколь намъ всѣмъ тяжело было касаться этого вопроса.

Брест-Литовскій миръ прервалъ мою дѣятельность въ Главной Квартирѣ, и уѣзжая съ фронта, я думалъ, что моя карьера въ Бельгіи навсегда прекратилась.

Но Король и правительство этой маленькой благородной страны продолжали вѣрить въ Россію и признавать ея законныхъ представителей.

Русская миссія со всѣмъ остальнымъ дипломатическимъ корпусомъ вернулась въ Брюссель, какъ только изъ него ушелъ побѣжденный непріятель.

Здѣсь, въ богато разукрашенномъ флагами городѣ, русскіе флаги, изъятые изъ обращенія въ другихъ союзныхъ странахъ,

красовались наряду съ французскими, английскими, американскими...

Первое, что сдѣлала миссия по пріѣздѣ — это отслужила въ посольской церкви панихиду по убіенному Императору, на которую пріѣхалъ Король. На всѣ приёмы во дворцѣ, мы приглашались наряду съ другими дипломатами, и никогда ни въ чёмъ не было укола нашему самолюбию.

14-го юля 1919 года въ Парижѣ происходило торжественное прохожденіе войскъ чрезъ Триумфальную арку. На этой церемоніи были представители всѣхъ союзныхъ армій, даже такой, какъ сіамской, не принимавшихъ никакого участія въ войнѣ — отсутствовали только русские даже официальные представители, которые не были приглашены. Чрезъ недѣлю, въ день национального бельгійского праздника, 21-го юля, такая церемонія повторилась и въ Брюсселѣ. Пріѣхали Пуанкарэ, тогда президентъ республики и маршалъ Фошъ, пріѣхала сіамская рота, имѣтъ со всѣми другими.

Получивъ приглашеніе быть на парадѣ въ свитѣ Короля, а затѣмъ на завтракѣ во дворцѣ, я рѣшилъ заболѣть въ этотъ день и сообщить обѣ этомъ дворцовому коменданту графу д-Утремонгъ, съ которымъ я былъ въ личныхъ дружескихъ отношеніяхъ.

Наканунѣ парада я получилъ отъ него письмо слѣдующаго содержанія:

«Я доложилъ о нашемъ разговорѣ, и Его Величество поручилъ мнѣ сказать Вамъ, что будетъ доволенъ видѣть васъ на парадѣ. Поэтому я искренно считаю, что вамъ не слѣдуетъ воздерживаться отъ этой церемоніи. Кромѣ того у меня былъ завѣдующій церемоніальной частью Костерманъ, подтвердивший желаніе правительства пригласить русско представительство на торжество».



Король Альбертъ въ Доломитскихъ Альпахъ.

Послѣ парада, представляя меня президенту, Король сказалъ: «Нашъ другъ всей войнѣ, полковникъ Прежбяно».

Но все приходитъ къ концу... Послѣднія національныя русскія арміи покинули родную землю, и мое дальнѣйшее пребываніе на посту военнаго агента теряло всякий смыслъ.

Желая сдать въ министерство иностраннѣхъ дѣлъ на храненіе мой архивъ, я обратился къ одному знакомому чиновнику, который отсовѣтѣлъ это дѣлать, т. к. бывшій тогда министръ иностраннѣхъ дѣлъ Ван-

дервельдѣ вѣль переговоры и признаніи Со-вѣтовъ и въ министерствѣ считали, что это признаніе состоится не сегодня-завтра.

Но время шло и признанія не было, разговоры прекратились.

Причина тому, по словамъ одного изъ близкихъ ко двору лицъ, была въ томъ, что Король сказалъ, что, конечно, какъ конституціонный монархъ, онъ этому признаю по-мѣшать не можетъ, но, какъ хозяинъ своего дома, онъ никогда совсѣмъ представителей у себя не приметъ и ни одному изъ нихъ руки не подастъ. Большевики на такое положеніе не пошли и переговоры прекратились.

Случай прервать жизнь этого вѣрнаго друга Россіи, безкапечно хорошаго человѣка. Миръ праху его.

А. Прежбяно.

## Альбертъ I - король бельгійцевъ

### Жизнь и царствованіе

Альбертъ I, Король бельгійцевъ, былъ вторымъ сыномъ графа Фландрскаго, брата короля Леопольда II.

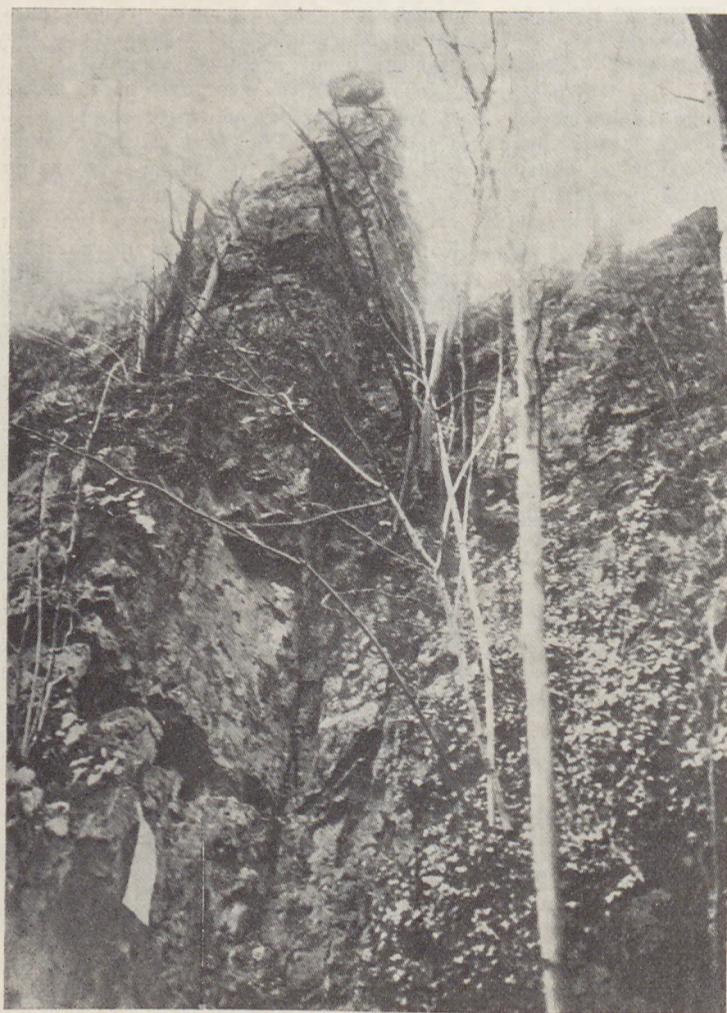
Альбертъ I родился 8 апрѣля 1875 г. въ Брюсселѣ. Ранняя смерть его двородного брата (сына Леопольда II) и родного брата Бодуэна сдѣлали его наследникомъ бельгійскаго престола.

Въ 1896 г. принцъ Альбертъ, въ качествѣ представителя бельгійскаго короля, присутствовалъ въ Москвѣ на коронаціи Императора Николая II и сохранилъ о своемъ пребываніи въ Россіи самыя свѣтлыя воспоминанія.

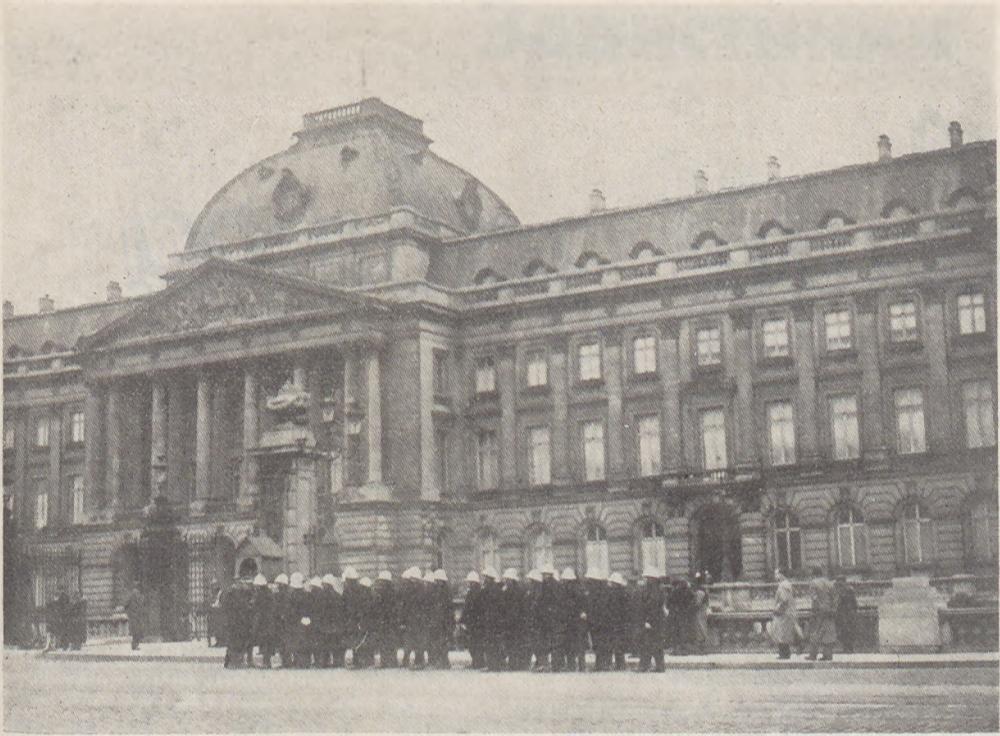
Въ 1900 г. съ большою торжественностью въ Мюнхенѣ было отпраздновано бракосочетаніе принца Альберта съ принцессой Елизаветой Баварской, дочерью принца Теодора — доктора-окулиста. На этой свадьбѣ присутствовалъ императоръ Вильгельмъ II и всѣ германскіе принцы.

Въ 1906 году, находясь въ Мадридѣ на свадьбѣ короля испанскаго Альфонса XIII съ принцессой Викторіей Баттенбергской, принцъ Альбертъ едва не сдѣлался жертвой покушенія, произведенаго анархистами на молодую чету.

Принцъ Альбертъ состоялъ командиромъ пѣмѣцкаго Люнебургскаго драгунскаго полка и, въ качествѣ такового, принимать въ августѣ 1907 г. участіе въ большихъ германскихъ маневрахъ.



Скала около  
Маршъ - де - Дамъ  
въ Арденнахъ, съ  
которой сорвался  
въ пропасть ко-  
роль.



### КОРОЛЕВСКИЙ ДВОРЕЦЪ ВЪ БРЮССЕЛЬ

17 декабря 1909 г. скончался король Леопольдъ II, послѣ сдѣланной ему неудачной операции. Черезъ четыре дня Альбертъ I былъ провозглашенъ королемъ. Такъ же, какъ и теперь, во всѣхъ церквяхъ Бельгіи, раздавался погребальный перезвононъ, и всѣ помыслы были устремлены на молодого короля Альбера, котораго знали еще очень мало. Въ произнесенной предъ парламентомъ тронной рѣчи, Альбертъ заявилъ, что у него сложилось самое точное представление о существѣ предстоящаго ему служенія. «Должъ монархомъ диктуется ихъ совѣсти душою нації, и, если у короны существуютъ прерогативы, то отвѣтственность, которую она несетъ — громадна».

Первые годы царствованія короля Альбера I не означеновались какими-либо крупными событиями. Затѣмъ наступили страшные годы войны. Еще задолго до начала вооруженнаго столкновенія европейскихъ народовъ до короля доходили слухи о томъ, что Германія, иль слушать войны, намѣревается нарушить бельгійскій нейтралитетъ. Въ 1913 г., во время его посѣщенія Потсдама, Вильгельмъ II и генералъ Мольтке напекнули Альберту, что столкновеніе между Германіей и Францией неизбѣжно. Тогда же, по возвращеніи въ Бельгію, Альбертъ I написалъ Вильгельму собственноручное письмо, въ которомъ напомнилъ о принятыхъ на себѣ Германіей обязательствахъ уважать бельгійскій нейтралитетъ. На это письмо черезъ короткій промежутокъ времени Германія отвѣтила своимъ знаменитымъ ультиматумомъ съ требованіемъ пропуска чрезъ бельгійскую территорию германскихъ войскъ. Альбертъ съ негодованіемъ отвергъ германскій ультиматумъ и всталъ во главѣ своихъ войскъ... Началась героическая эпопея борьбы бельгіевъ за каждую пядь родной земли.

Поведеніе короля Альбера I во время Первой войны — одна изъ наиболѣе свѣтлыхъ страницъ этой эпохи всеобщаго помраченія умовъ и разиуданія первобытныхъ инстинктовъ, овладѣвшихъ цивилизованными народами. Великодушный бельгійский народъ на разгромъ своей родины отвѣтилъ тѣмъ, что морально еще тѣснѣе сплотился вокругъ своего монарха, не требуя ничего взамѣнъ.

22 ноября 1918 г., при неописуемыхъ проявленіяхъ восторга бельгіевъ, Альбертъ I торжественно вступилъ во главѣ своихъ

войскъ въ Брюссель, который его не видѣлъ болѣе четырехъ лѣтъ.

Послѣ ряда национальныхъ празднествъ, которыми было ознаменовано освобожденіе отъ врага бельгійской территории, король и королева отправились въ Парижъ, а потомъ въ С.Ш.С.А., гдѣ имъ было оказанъ также самый восторженный пріемъ.

Затѣмъ послѣдовала рядъ далекихъ путешестій бельгійской королевской четы въ Алжиръ, въ Марокко, въ Италію и въ бельгійское Конго, причемъ очень часто Альбертъ I пользовался аэропланомъ, какъ способомъ передвиженія. Король былъ неустрашимымъ воздухоплавателемъ. Одинъ изъ его

спутниковъ разсказываетъ, что, во время перелета черезъ Сахару, король Альбертъ приказалъ пилоту летѣть такъ низко, что до путешественниковъ доходили испаренія, поднимавшіяся надъ стадомъ дикихъ звѣрей.

Король былъ страстнымъ любителемъ горныхъ прогулокъ и не разъ совершаилъ въ Альпахъ опасная восхожденія въ сопровожденіи одного или двухъ проводниковъ.

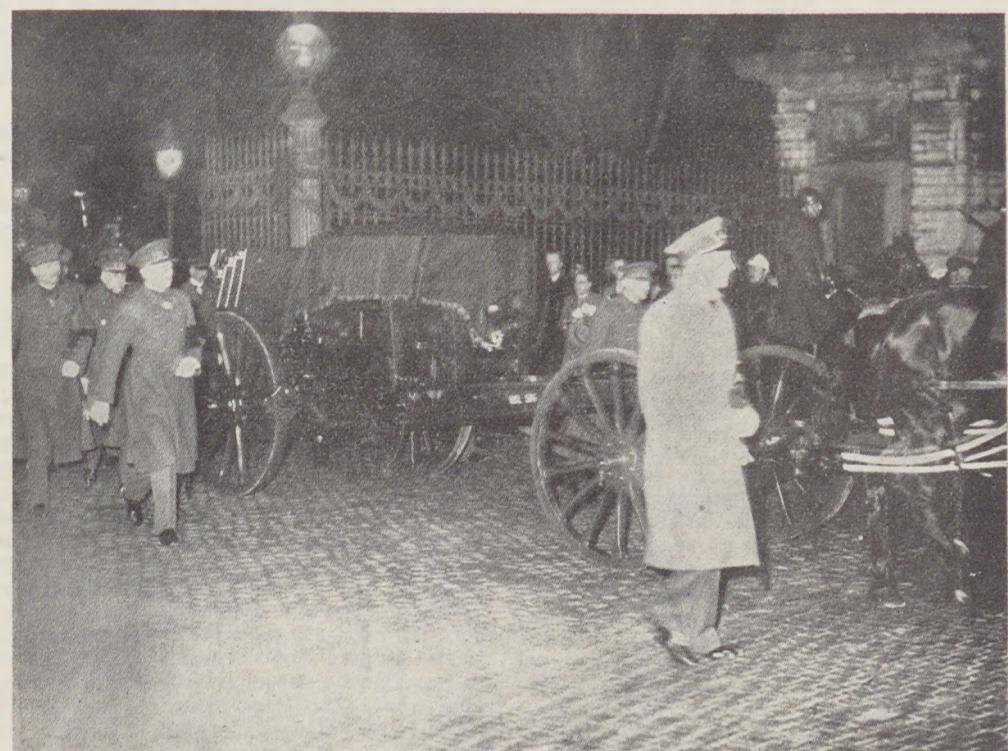
Каждое народное бѣдствіе — будь то: взрывъ угольной шахты или же затопленіе населенныхъ мѣстностей наводненіемъ, отзывалось въ сердцѣ короля острой болью. Однимъ изъ первыхъ прибывалъ онъ на мѣсто происшествія, приходя къ пострадавшимъ на помощь, бера подъ свое покровительство осиротѣвшихъ дѣтей и оказывая изъ своихъ весьма ограниченныхъ средствъ денежную помощь.

Король Альбертъ передвигался по своей странѣ и показывался въ публичныхъ мѣстахъ почти безъ охраны.

Обладая въ высокой степени свойственнымъ монархамъ обаяніемъ, которое въ немъ сочеталось съ удивительной простотой и доступностью, покойный король былъ обожаемъ всѣмъ своимъ народомъ безъ различія политическихъ убѣждений и взглядовъ. Его личность объединяла всю страну, и въ немъ сходились, какъ флагманцы, такъ и волоны, какъ правые, такъ и лѣвые.

Не даромъ былъ извѣстенъ анекдотъ про лидера бельгійскихъ соціалистовъ Вандервельде, который говорилъ, что, если бы въ Бельгіи была бы провозглашена республика, то онъ и вся его партія голосовали бы за Альбера на должность президента республики.

Теперь на бельгійскій королевскій престолъ вступилъ сынъ Альбера I — Леопольдъ III, несмотря на свою молодость, успѣвшій научиться у своего отца трудному ремеслу современаго монарха. Его тронная рѣча, произнесенная въ бельгіскомъ парламентѣ во время церемоніи восшествія на престолъ, позволяетъ признать, что милость Провиденія неизмѣнно сопутствуетъ счастливую Бельгію въ преемственности ея вѣнчаносцевъ.



### ПОСЛѢДНІЙ ПУТЬ

Перевезеніе праха Короля изъ Лекена въ Брюссель.

# Mы = Ваше завтра

РАЗСКАЗЪ.



Н. Новаковская.

I

На столѣ лежала записка «Мы съ Борисомъ Николаевичемъ обѣдаемъ въ Модъ-Отель. Въ шкафу — холодная телятина и можешь открыть банку съ персиками. Примуса, пожалуйста, не разводи, Никкочка. Вѣра».

Никки свистнула: «онредѣленно, свинство». Электрический свѣтъ холодно обливалъ стѣны бенгала. За окнами пахли ирисы. Никки сѣла въ кресло, по-англійски низкое, съ плоскими лакированными подлокотниками, съ подушкой въ розахъ, руками обняла колѣни. Опять начался этотъ сумасшедшій медовый мѣсяцъ у Вѣры съ Борисомъ, а что скажетъ меджеръ Беттль, если пелегка его дернетъ вернуться? Все это можетъ плохо кончиться, вотъ что. Беттль былъ мужемъ Вѣры, англичаниномъ, въ домѣ на него смотрѣли какъ на врага, но извѣстный правила, опять-таки — англійскія, of fair play, усвоенные Никки, учили: съ врагомъ, въ періодъ перемирия, предписывается сугубая вѣжливость, осторожность. Отношения между сестрами установились странныя: преобладающей чертой со стороны Никки (Вѣра была старше ея на 18 лѣтъ) — являлось легкое презрѣніе, стыдливая влюблленность. Вѣрѣ все можно, она — беспомощная сѣргоглазая женщина, которую слѣдуетъ защищать со скжатыми кулаками, но боготворить — не приходится...

Кто-то постучалъ у калитки, за купами черныхъ ирисовъ и, переводя затекшую ногу съ колѣна, Никки особенно ясно ощути-

ла пустоту дома и сада, гдѣ цвѣты — словно траурный эльфы въ лунной блеклости ночи, и земля, нагрѣтая за день, дышетъ влажнымъ тепломъ. Она прошла вдоль клумбъ съ изчерна-красными хризантемами, серебрянымъ кружевомъ нѣвъ; самые высокіе стебли колебались на уровниѣ ея плечъ. «Сентябрь, подумала она... Вѣра гдѣ-нибудь сейчасъ въ Гинайди съ Борисомъ катается... А что если Беттль вернется?»

Но это было не Беттль. Тамъ, за олеандрами, на бѣлой дорожѣ легла длинная тѣнь отъ Бюика, похожаго на сильное, породистое животное. Человѣкъ въ тропическомъ шлемѣ (Никки похолодѣла, такіе у него были прекрасные золотые глаза) спросилъ по-русски: «Это домъ меджера Б.? А вы, конечно, сестра Вѣры Александровны?» — И она вдругъ поняла, что видѣла его уже гдѣ-то, давно.

Когда вошли въ вестибюль и въ высокомъ зеркалѣ, напротивъ, словно въ иномъ мірѣ, отразилось его лицо, она сразу уловила мельчайшія его черты: безупречно-хороши были — линія профиля, тонкія блѣдныя губы, лобъ перерѣзала бѣлая полоса отъ шлема, оттѣнявшая ровный загаръ. «Постойте», сказаль онъ, остановившись (за нимъ темнѣла дверь полуподземной залы, «кордаба», съ Ширазскими коврами, бразеромъ, всѣми неизбѣжными экспонатами дешевой экзотики: въ прозрачномъ мракѣ все это казалось таинственнымъ и красивымъ), «постойте, да вѣдь вы меня узнать не могли. Вѣро? Я — Игорь Ляховъ, съ бронепоѣздомъ «Доброволецъ», имъ тогда командовалъ мужъ вашей сестры, Георгій Львовичъ Таманинъ.

Никки сощурилась и кивнула головой: никакого бронепоѣзда она, конечно, не помнила. Проходя, нажала рукою на штепсель; синій мракъ растаялъ. На каминѣ стояли на мѣдномъ дамасскомъ подносѣ ликеры, коньякъ; потянувшись, она переставила ихъ на столъ:

— Вамъ — какой коктейль? Le Rose, Manhattan, Martini? Я люблю Tiger-Milk, съ виду какъ молоко, а вкусъ ванильный. Хотите? Въ самомъ шикарномъ барѣ такъ не приготовлять.

Онъ смотрѣлъ на нее съ удивленіемъ, смѣшившимъ съ легкой грустью, невольно лица въ полудѣтскомъ овалѣ лица, въ пушистыхъ волосахъ, рѣзкихъ движеньяхъ сходства съ 19-ти лѣтней Вѣрой, сестрой милосердія летучаго лазарета, которой въ ту особенно сумбурную ночь, онъ привезъ вѣсть о гибели своего командира. Никки звенѣла стаканами, выбирала соломинки, искаса поглядывала на него. О чѣмъ-то напряжено думала. Поблескивая и пѣниясь, стекали по стеклу разноцвѣтныя струи (гдѣ-то такъ дѣлала Марленъ-Дитрихъ, въ какомъ-то фильме). И когда отрѣзала ломтики лимона — онъ замѣтилъ ея руки съ маленькими лакированными ногтями — и усмѣхнулся.

— Я вѣсъ помню, вдругъ въ упоръ сказала она — и отодвинула подносе съ лике-

рами. — Вы были кадетомъ, вѣсъ вѣдь звали просто Игоремъ. Вы пошли добровольцемъ въ отрядъ Таманина. — И совсѣмъ уже серьезно, почти строго: — Я очень рада. Я давно мечтала увидѣть одного изъ васъ.

Ляховъ быстро поднялъ голову. У дѣвочки съ накрашенными губами, съ ногтями въ карминѣ и — въ форменномъ передникѣ — странно расширились зрачки. Глаза потемнѣли. Она сѣла на ручку кресла.

Съ Лемноса. Вѣра тамъ нашла своего Беттли — и мы уѣхали. Я часто не сплю по ночамъ и мысли у меня тогда особенные. А во снѣ я вижу — Россію.

Вамъ о ней разсказываетъ Вѣра Александровна?

Никки презрительно мотнула головой: «Нѣтъ... гдѣ ей?» — Эти слова — мучительный легкій уколъ. И внезапно, опустивъ очень длинныя, въ khолѣ, рѣсницы, какъ заученный урокъ, повторила: «Въ Россіи весной пахнетъ хвойей и ландышами, тамъ снѣгъ доходитъ до вершинъ сосенъ, тамъ звѣзды какъ алмазы».

— Это — сказочная Россія...

— А вы знаете другую? Постойте. Расскажите — какъ вы пошли.

Ей показалось, что именно этого она ждала — не всегда съ равнинъ напряженіемъ, но бывали минуты... Сквозь тишину пустыни, гѣснѣмы колыцомъ стиснувшей Багдадъ, англійскіе поселки, иловыя аллеи, опоясаныя арыками, сады ирисовъ — надрывно звенѣли лягушки. И сюда, изъ обледенѣлыхъ вагоновъ Колчака, гдѣ при мигающемъ свѣтѣ огарка, у стола, закапаннаго чернилами и кровью, доживали самые страшные часы въ мірѣ главнокомандующій; изъ желѣзныхъ нѣдръ бронепоѣзда гдѣ пили, бралились неокрѣпшими, срывающимися какъ у подростковъ, голосами, пѣли и умирали юнкера; оттуда гдѣ шли безнадежно на смерть, сквозь метельную ночь, въ обмерзшихъ своихъ шипеляхъ, остатки цвѣтныхъ полковъ, донеслось что-то, — легкое дыханіе, душа подвига. Никки стиснула руки — цѣпенѣя отъ легчайшаго, скорбнаго и святаго ужаса. Нѣтъ — что Great Mutiny, Великая Армія Наполеона, Верденъ! Противъ всего въ мірѣ... Тѣ, кто творить эпопею не отдаютъ себѣ отчета въ легендарности офицерскихъ полковъ, острого, какъ отчаяніе, прорыва во тьму «Стальной Колонны» Юденича, во дни, когда ходили въ штыки на проволочный загражденія юнкера и конница атаковала ба-тареи! — Да, но все это было, всего этого не вернуть... а теперь?

Послушайте, сказала дѣвочка съ крашенымъ ртомъ, какъ можно жить съ мыслью, что мы — побѣжденные?

II

Съ утра дуль сирокко, разсѣло очень поздно. Надъ Гинайди стояло блѣдно-желтое зарево. Всѣ предметы посѣрѣли отъ пыли. Въ воздухѣ висѣлъ специфической ея запахъ, который, какъ кровь съ рукъ леди Макбетъ, не уничтожить вѣдьмъ благованіемъ Аравіи: запахъ звѣря.

# Завистники

Рис. Mad'a.



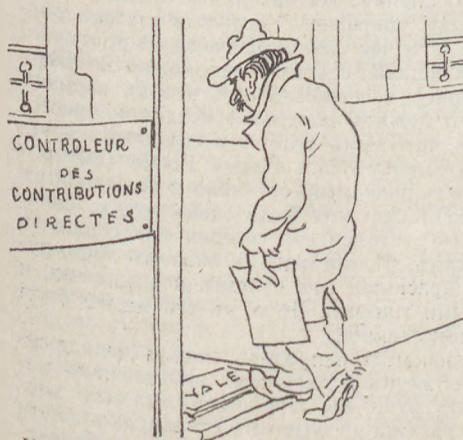
Ходить человѣкъ, ищетъ, а заработать ничего не можетъ.



Ходить онъ такъ изо дня въ день. Проходятъ мѣсяцы,



кончается годъ, начинается новый, а заработка все нѣтъ...



MAD

Казалось бы, завидовать ему нечего. Однако, и тутъ находятся люди, которые въ концѣ февраля съ завистью говорятъ:  
«Ему повезло: онъ въ прошломъ году не заработалъ ни сантима!»

Прим. ред. «Contrôleur des contributions directes» — податной инспекторъ.

Никки уже въ беретѣ (книги лежали на углу обѣденного стола), спѣшно мазала себѣ масло на хлѣбъ, говорить не было времени. Говорили Вѣра и Борисъ. Она, въ синей шелковой пижамѣ, необыкновенно прелестная, блѣдная, съ глазами въ темныхъ кольцахъ, курила папиросу за папиросой и, между двумя затяжками дыма, длиннымъ рогтемъ указательного пальца, постукивала по картѣ Аравіи, развернутой тутъ-же на столѣ. Борисъ полулежалъ въ лонѣ-шезѣ, Никки съ отвращенiemъ покосилась на его лакированный проборъ. Въ минуты откровенности, Вѣра съ отчаянiemъ говорила, что жить не можетъ безъ этого человѣка. Немного они были похожи другъ на друга — оба высокіе, нервные, безукоризненно одѣтые всегда; англійское общество, въ курсѣ «скандала въ домѣ Беттлей», втайнѣ признало себя шокированымъ этой парой, но колоніальная мораль широка, интересы приводятъ исключительно къ наживѣ и къ политикѣ... Беттлей совсѣмъ не жалѣли.

— Обыкновенно ты даешь знать въ Хорасаніи...

— Эта дорога слишкомъ извѣстна всѣмъ. Тамъ даже персы ловятъ, переходящихъ граніцу. Миѣ нужно, милый другъ, точно установить его персидскій маршрутъ.

— Ты увѣренъ, что это именно онъ? Мальчишкамъ такихъ дѣлъ не поручаются.

— А не мальчишки за такія дѣла не бѣрутся. — Борисъ усмѣхнулся одними темными глазами; — что-жъ, надо радоваться! Онъ, кажется, къ тебѣ неравнодушенъ быть. И потомъ... пора привыкать къ перемѣнѣ обстоятельствъ.

— То-есть?

— Миръ эмиграціи до сихъ порь былъ схематически простъ. Были — мы... обыватели, если ты хочешь говорить особенно мягко, и они — неудачники, чья жизнь остановилась въ 20-мъ году. Между нами почти не было соприкосненія. 13 лѣтъ — мы боролись упорно и терпко, отстаивая комитѣтная блага жизни. 13 лѣтъ — они мечтали о прошломъ, пройденныхъ ледяныхъ походахъ, трехцѣптомъ знамени, вспоминали кавалерійскіе штурмы и атаки. Свободная перемѣна ролей! Мы продолжали нагибаться тыломъ, они — фронтомъ; — нашъ условный незыблемый міръ картонизъ декорацій плавалъ (чего мы не желаемъ знать) легкой щелухой на поверхности вселенского моря. Сейчасъ произошелъ сдвигъ, въ міръ нашъ вдвинулось — клиномъ, новое. Оно грубо, сумбурно, фанатично, у него нѣть пронига и традицій, и, какъ будто — наивно ждать отъ него продолженія стараго спора — «по существу». Такъ, Никки?

— Оставь ее, пожалуйста, ей пора въ коледѣ. Что-жъ по твоему, Ляховъ представитель этого... новаго?

Борисъ стряхнулъ пепель съ папиросы:

— «Эти» — безъ сожалѣнія и безъ замисти. Они одержимы одной идеей и слѣпы для окружающаго, потому что не хотятъ его знать. Я видѣлъ такихъ въ Прагѣ, въ Бѣлградѣ, въ Парижѣ. Не только сентиментально-духовная жизнь интеллигенціи Чехословакіи и народничества имъ недоступна, но и жизнь подлинная, хищная, гибкая, какъ змѣя, бытіе пахнущихъ всѣми запахами плоти парижскихъ улицъ, обжигающая спиртовой смѣсью, оглушающая мѣдными тарелками джаза, — жизнь изъ нагроможден-

ныхъ треугольниковъ футуризма, изъ ошалѣло-черныхъ заголовковъ мюзикъ-холльныхъ афишъ. Это — варвары, милая моя, мы живемъ въ концѣ цивилизациі. Въ свое время мы были самонадѣянны, отвергали Рафаэля и Пушкина, но куда намъ до этихъ, которые посадять, если имъ позволить, миссъ Вселенную на пушечный заводъ! Что-то у нихъ есть, однако, чего-бы мы за миллионы не взяли...

— Что?

Борисъ взглянула на Никки съмѣюющимися глазами. Неожиданно-холодно стало на дѣвиши...

— Бери свои книги, крикнула Вѣра, и убрайся! Вѣчно ты подслушиваешь...

Онъ закончилъ уже за ея спиной:

— Они хотятъ завоевать Россію.

### III

Въ номерѣ, гдѣ остановился Ляховъ, было душно, какъ въ колодцѣ. Монотонно, словно большая оса, жужжалъ вентиляторъ. Несмотря на спущенный на окна портьеры, всюду, — на полу, въ галлерексѣ, въ холѣ внизу, на всей мебели, слабо поскрипывалъ песокъ. Съ легкимъ и пріятельнымъ свистомъ, словно миллионы змѣй, пустыня шла на городъ.

Ляховъ отвелъ рукою край портьеры — точно въ центрѣ циклона свинцовое небо давило на минареты. Съ особенной ужасающей остротой — онъ понялъ, что все это — хорошо: пустыня, первозданный хаосъ, эта облачно-желтая, фосфорисцирующая мѣстами хлябъ и раздавленные ея тяжестью камни очень убогаго древняго города. Это оточченіе до боли воспріятие жизни было послѣдней ей данью, дальше лежала черта, предѣлъный мракъ, ледяное дыханіе огромнаго ада. Онъ не жалѣлъ теперь, что выбралъ эту дорогу для перехода границы СССР.: Иракъ лучшее преддверіе смерти по величайвой безнадежности...

Тамъ, въ Европѣ, разрабатывая планъ своего «похода во тьму», онъ много думалъ и ему говорили — о подвигѣ; первы взвинчивали изъкоторыя сопоставленія и слова, и чрезвычайна легка, радостна какъ причастіе, казалась — смерть.

Послѣднее время онъ избѣгалъ встрѣчаться съ близкими друзьями, вѣль регулярную, какъ-було пустую жизнь, тренировался, его не утомлялъ физическій трудъ — да, вообще, ни труда, ни окружающей обстановки онъ не видѣлъ. Уже давно (съ самого приѣзда въ Б., вѣброятию), какое-то внутреннее горѣніе, прямое неяркое пламя, какъ отъ свѣчъ, зажигалось въ немъ и стояло — не угасая. Изъ духовныхъ богатствъ оно, кажется, не сожгло ничего, онъ не пересталъ любить и жалѣть особой трогательно-острой жалостью иѣскоѣльскихъ людей, съ которыми былъ издавна связанъ, но между нимъ и вѣнчаниемъ міромъ встала непроницаемая стѣна. Когда-то онъ ненавидѣлъ до отчаянія, до озлобленія эту торгующую при храмѣ толпу, презиралъ самого себя за свободные часы, бросавшіе его въ сутолоку улицъ, въ свѣтящейся полукругѣ ресторановъ, и женщины, и цѣвѣты казались ему необыкновенно-порочными, словно отъ нихъ зависѣло перемѣнить этотъ міръ. Такъ было — до оформленія цѣли. Но, взявъ однажды на плечи единственную задачу, онъ заставилъ разомъ замолкнуть всѣ эти голоса. Туда, куда шелъ онъ, несутъ одну только святую зло-

бу. Эмигрантскій быть спаль съ него какъ налететь, какъ шелуха, и особенно-настороженный онъ пришелъ въ одинъ вечеръ (можетъ быть, не тотъ, когда принялъ рѣшеніе, позже), въ узкую свѣтлую комнату, гдѣ ему не удивился человѣкъ съ тонкимъ, немного усталымъ лицомъ, — еще очень молодой начальникъ.

Они говорили тогда, какъ если-бы вообще ничего не произошло и все было предвидѣно (рано или поздно — это будетъ нашъ общій путь); Ляховъ не узналъ никогда, что по его уходѣ, начальникъ, вставъ, началь ходить взадъ и впередъ какъ раненый звѣрь по клѣткѣ. Мать любить своихъ дѣтей, мужъ — жену, но есть другая любовь — предѣльно-зоркая, мучительная, какъ не преходящее жертвоприношеніе; любовь, о которой говорить древнее Писаніе — какъ-бы не отъ мѣра сего, когда любишь тѣмъ больше, чѣмъ ближе и неизбѣжно ощущаешь — необходимость принесенія на алтарь. Этой мужественной любовью (мы всѣ читали, глотая слезы, какъ въ дѣтствѣ Бонапарта — стары Паоли — (*e de viris illustribus*)), объединяющей товарищей по оружію и по казни, начальникъ любилъ Ляхова, — не его одного, но, конечно, въ эту минуту, именно его — большие всѣхъ, потому что онъ былъ на порогѣ оформленія сущности этой любви.

\*\*

Ляховъ слабо помнилъ млечное какое-то, излучающее жемчужное мерцаніе — утро на вокзалѣ, запахъ фіалокъ изъ полуоткрытой двери купѣ; чуть свѣтало, фонари еще желтели, бросая косы тѣни на желѣзодорожныя шпалы, рѣзко дрогнулъ звонокъ... на перронѣ кто-то обнимался, пожималъ руки... Ляховъ съ начальникомъ стояли вдвое у самыхъ вагоновъ состава, молча, и впервые тогда онъ замѣтилъ легчайшую сѣдину на вискахъ, такъ не вязавшуюся съ юношеской выпрѣвкой, холодно дерзостью во взглядѣ этого человѣка.

— Помините, сказать онъ, съмѣясь, — и удивился спокойствію своего голоса, какъ въ Симферополѣ вы не захотѣли принять меня въ вашъ отрядъ? «Такую дѣтвору на бралъ Таманинъ!»

— Да. Но онъ мнѣ отвѣтилъ, Игорь: «эти не жалѣютъ ни о чёмъ».

Новый звонокъ. Потѣздѣ всколыхнулся. Короткое рукопожатіе.

Соѣди его по купѣ были: немолодой высокій господинъ, «должно быть, англичанинъ», подумалъ онъ — («и докторъ», прибавилъ мысленно, отмѣтилъ его очки въ золотой оправѣ, клѣтчатый плѣдъ и Бедекеръ), — двое коммивояжеровъ, много говорившихъ о политикѣ; позже другихъ, вошла высокая женщина въ черномъ; она была еще молода и, пожалуй, загадочна, какъ это принято такъ атtestовать женщинъ американскаго типа, *wimp*, съ черными крылатыми бровями на блѣдномъ лицѣ, и ртомъ, ярко-алымъ, уже увядшимъ. Въ маленьку въ поль-лица вуалетку упирались загнутия стрѣлы рѣсницъ. Отъ нея пахло фіалками. И почему-то эта женщина, совсѣмъ непохожая на Вѣру Таманину, напоминала ему, что въ карманѣ у него лежитъ маленький квадратъ бристоля, съ загнутымъ угломъ и странными и чужими именемъ Mrs. Henequ Betle (ему его оставилъ знакомый, случайно побывавший въ Багдадѣ). Это имя было очень трудно сопоставить съ тоненькой сестрой милосердія съ дѣтскимъ, бѣло-пѣжимъ оваломъ лица, руками красными отъ сулемы, и влажными, и темными глазами. Вѣра въ его жизни была единственной.

Незнакомка напротивъ сидѣла неподвижно, вытянувъ и скрестивъ на колѣньяхъ маленькия руки въ лайковыхъ желтыхъ перчаткахъ. Она ни разу не шевельнулась за эти часы; давно уже зѣвнула, закрывъ Бедекера, сѣдой англичанинъ, коммивояжеръ дважды выходилъ на станціяхъ «подкрѣпляться» въ буфетъ, теперь они говорили и тоже



— запоемъ — о Холивудѣ. Женщина въ черномъ только разъ легко вздохнула подъ вуалеткой. «Кто она? Куда ёдетъ?..» Несмотря на строгость костюма и неподдельную блѣдность ея лица, что-то сомнительное, нечистое и печальное, какая-то атмосфера почныхъ баровъ, гостиницъ, не легкой и сумбурной жизни, чувствовалась вокругъ нея. Англичанинъ съ Игоремъ разговаривались вполноголоса. Онъ оказался, дѣйствительно, докторомъ и ёхаль въ Іемень. Объ Иракѣ, где побывал до того, отзывалась съ нескрываемымъ ужасомъ. «Каменная пустыня. Люди, въ нѣсколькоихъ десяткахъ километровъ отъ города, геряютъ путь и умираютъ отъ жажды. Температура въ Багдадѣ — 120 гр. въ тѣни. Вся страна живеть по какимъ-то особымъ законамъ высшаго помѣщательства... Чуть лучше въ Персіи, но тамъ, въ мое время, было огромно влияніе большевиковъ. Бѣлыхъ русскихъ тамъ убивали почти открыто. Говорять, что русско-персидскую границу часто переходятъ и съ той, и съ другой стороны»...

Въ купѣ совсѣмъ стенило.

\*\*

— Васъ спрашиваютъ, сэръ. Какая-то лама.

Въ галлерѣ отъ движенія вентиляторовъ кружился песокъ. Люди шли, точно въ горячай водѣ, ловя воздухъ сухими губами. Лицкій черный левантинецъ услужливо пріоткрылъ дверь. Въ другомъ концѣ коридора, въ бѣломъ полотняномъ платѣ, въ бѣлой вуали, изъ подъ которой на брови спускалась мягкая прядь волосъ, стояла неизнакомая женщина — напряженіемъ воли Ляховъ приказалъ себѣ узнать въ ней — Вѣру Таманину.

Онъ наклонился къ ея рукѣ, но она быстрымъ, чутъ рѣзкимъ движеніемъ взяла его голову за виски, заставила поднять къ себѣ лицо. Губы ея беззвучно шевелились. — Вѣра Александровна, началь онъ... и съ болью, съ щемящей жалостью воспринялъ ея перемѣну: она оставалась такою-же тонкой, но то, что было тогда недоразвившейся стройностью подростка, претворилось въ нервную женскую сухость, худобу; какія-то незамѣтныя линіи обострились въ лицѣ и незамѣтно было достаточно, что-бы исчезъ прежній обликъ; бѣлизна, недосягаемость. Все-же она оставалась еще очень хороша, по это не была прежняя Вѣра... — Левантинецъ, ко всему привыкшій, смотрѣлъ на нихъ лихими глазами. — «Пойдемте ко мнѣ, Вѣра Александровна, сказала Ляховъ, неожиданно твердо. — Какъ я вамъ радъ!»

Она, по-дѣтски безвольно, послушно, позволила себѣ провести въ душный номеръ, гдѣ слабо ходили вдоль стѣнъ развѣваемыя горячимъ вѣтромъ портьеры и гдѣ Игорь, торопясь и мучительно-блѣднѣя, пододвинулъ ей кресло и безшумно заперъ дверь. Вѣра стояла посрединѣ номера, опустивъ руки (въ одной изъ нихъ была стиснута — какъ у той — маленькая лайковая перчатка). Она устала улыбаться. И когда Игорь вернулся къ ней, опять незнакомымъ, чужимъ движеніемъ, подчеркивавшимъ небывшую близость, — они были совсѣмъ рядомъ, только нагнуться... засинула назадъ прелестную голову. Онъ такъ рѣдко вообще, за эти годы работы въ шахтахъ, тяжелой жизненной борьбы, видѣлъ женщинъ, похожихъ на нее, она казалась ему такой недосягаемой святыней, такъ долго воплощала для него Россію — невѣсту и сестру — что какая-то (предсмертная) слабость нашептывала еще закрыть глаза, спрятать лицо въ мягкихъ складкахъ платы: вѣдь ничего не было въ жизни до этого часа — и не будетъ — впереди — ничего! Только силою воли онъ заставилъ себя осознать то, что впервые мелькнуло въ низкой полуподземной залѣ Бенгало, съ мучительнымъ уколомъ выскаканаго вчужѣ презрѣнія...

«Сказочная Россія... а у него?... Сказочная любовь...

## ЮЭ-ГУА ИМПЕРАТРИЦА МАНДЖУКО

Супруга императора Пу-И, Юэ-Гуа означаетъ по-китайски «маковъ цвѣтъ». Императрица дочь богатаго промышленника. Она вышла замужъ, когда ей было 12, а принцу 13 лѣтъ.



съ оторваннымъ воротникомъ и дышалъ тяжело.

— Выпейте виски.

Никки встала, взяла съ камина подносъ. Какъ вчера. Двѣ трети стакана виски, третью соды. Беттль смотрѣлъ мутными выпученными глазами (какъ у лягушки, когда ее изъ канавы вытащишь), словно не понимая — что это еще за дѣвочка, — онъ, впрочемъ, Никки часто не замѣчалъ.

— Ваша сестра мнѣ измѣнила, сказала онъ.

Никки повела бровями, — совсѣмъ какъ Вѣра:

— Вы увѣрены?

Она въ этомъ не сомнѣвалась. Но Беттль быть врагъ, а Вѣра — сестра. Правила домашней стратегии учили: выиграть время у врага, прежде всего. Особая мораль или глубочайшая аморальность оправдывали оборонительную тактику.

— Она мнѣ измѣнила, повторилъ Беттль.

— Съ большевикомъ. Когда она говорила, что этотъ Фихтеръ — русскій офицеръ — она лгала. Какъ послѣдняя дрянь!

Сердце какъ будто остановилось. Никки спросила другимъ голосомъ:

— Откуда вы взяли?

Если-бы Беттль отвѣтилъ: «я такъ думаю», или: — «мнѣ сказали друзья» — стало-бы легче. Но, словно на допросѣ, строго (онъ Никки и не видѣлъ, а слушалъ самаго себя), онъ произнесъ:

— Меня вызвали въ бюро Интеллидженсъ Сервисъ. По службѣ. И тамъ сказали. Это должно быть такъ.

Мысль работала очень отчетливо: какъ за-

## IV

Беттль пріѣхалъ. Это Никки поняла сразу, переступивъ порогъ дома. На подзеркальникѣ лежали его желтый шлемъ, револьверъ, роговые очки, но дѣло было, конечно, не въ томъ. Она постояла нѣсколько минутъ въ вестибюлѣ, жадно, какъ ищѣйка, вбирая въ себѣ воздухъ, тряхнула бѣлокурой головой. Фанъ монотонно жужжалъ, въ углу, гдѣ на вѣшалкѣ висѣли какіе-то шарфы, Вѣрино чесунковое пальто, сгустились тѣни. Никки спустилась въ «кордабъ», къ роялю, откинула крышку. Посыпалась сѣроватая пыль. «In a little spanish town» — фокстротъ. Тонкая и печальная нота заплясалась въ воздушѣ. Стало очень тихо на землѣ. Тихо на сердцѣ. Минуты ползли какъ раздавленные мухи.

Беттль вошелъ. Былъ совсѣмъ красный,

# Красные торжества

въ Москвѣ...

въ Парижѣ...



## СТАЛИНЪ ХОРОНИТЪ

Ворошиловъ, Сталинъ и Молотовъ съ урнами, въ которыхъ находится пепель погибшихъ при падении сов. стратостата летчиковъ, въ погребальной процессии въ Москвѣ. Какъ утверждаютъ, гибель летчиковъ Васенко и Федосенко произошла вслѣдствіе того, что московскія власти хотѣли пріурочить ихъ полетъ къ съѣзду коммунистической партии.

## ДЕМОНСТРАЦІЯ БЕЗСИЛІЯ.

Послѣ пораженія лѣваго картеля во Франції, парижскіе марксисты устроили въ день всеобщей забастовки, демонстрацію около Венсенского лѣса. Въ центральные кварталы столицы демонстранты полиціей допущены не были.



веденій механизмъ. — Вѣра сейчасъ у Лихова. — Никки встала. Оправила фартукъ на голыхъ колѣняхъ. Мимоходомъ взяла съ подзрѣльника тяжелый черный комокъ ста- ли.

— Это я отъ васъ уберу, вы, пожалуй, когда-нибудь убьете. Дуэтъ сирокко, и вамъ дадутъ скидку въ 2/3 наказанія.

Натянула синій беретъ. Губъ мазать не стала: руки дрожали.

— До свиданія, м-ръ Беттль. Я думаю, я вернусь нескоро. Какая, однако, дрянь, эта Вѣра!

Дорога отъ Альвѣ до Багдада въ сирокко — песчаный адъ. Револьверъ оттягиваетъ карманъ передника. За Геризонъ-Теръ, за баками британской нефти — сѣѧщаяся надпись: бюро Фихтера — и если этого не помнить, правда, сойдешь съ ума.

— Алло, Никки!

Борисъ поднимаетъ голову отъ стола, за грудою проспектовъ, моделей, совсѣмъ ужъ онъ не такой лакированный. Никки проглотила слону — ей казалось, что челюсти у нея слѣплены жевательной мастикой. Все же она съ собой справилась, сѣла на высокий, какъ въ барѣ, табуретъ, поболтала ногой.

— Что нибудь случилось съ Вѣрой?

— Беттль пріѣхѣть. Она очень обрадовалась собственному голосу.

— Чор-р-тъ! — Прости, Никки. — А Вѣра что, дома?

— Дома. Но если ты думаешь увидѣть ее,

такъ это — лудки-съ. Беттль совсѣмъ бѣшеный.

Что?..

— ...Стрѣлять въ нее хотѣлъ, злорадно съимпровизировала Никки. И въ тебѣ тоже. Вообще, самое лучшее тебѣ теперь убираться изъ Багдада.

Борисъ ничего не отвѣтилъ. И ясно-ясно Никки вдругъ увидѣла, какъ дергается синяя жилка на его вискѣ. Именно въ это мѣсто...

— А то онъ насъ отсюда увезетъ, если до завтра доживемъ. Надѣлали вы дѣлъ, какъ маленькие. Кто себя такъ въ колоніи ведетъ? — Она хотѣла еще что-то прибавить, тономъ старой нянѣки, но обвилась вѣроятно, вспомнила зачѣмъ пришла.

Никки, сказала Борисъ, какъ ни въ чемъ ни бывало, ты поѣдешь къ Вѣрѣ... Я довезу тебя до фермы Ллойда и подожду пока ты предупредишь сестру...

— Какъ-бы не такъ! А Беттль меня убьетъ.

— Да нѣтъ-же! прервалъ Фихтеръ нетерпѣливо. Постой... ты, кажется, мечтаешь обѣ автомобилѣ? У меня есть маленький «Вау», марка Фіатъ. Я тебѣ его хотѣлъ подарить къ 15-ти годамъ, но если хочешь, могу дать сейчасъ. Мы въ немъ и поѣдемъ. Я, видишь, вообще уѣзжаю изъ Багдада... такъ вотъ, ты это Вѣрѣ скажи...

— Ты уѣзжаешь? Одинъ?

— Нѣтъ... съ однѣмъ русскимъ.

Никки поболтала ногою. — Это не съ Лиховымъ?

— А ты почемъ знаешь?

— Миѣ Вѣра говорила. Ну, хорошо, идемъ, попробуемъ твой Фіатикъ, пока меня Беттль не убиль. А Лиховъ ёдетъ въ Россію?

— Въ Россію.

Маленький автомобиль, темно красный, какъ кровь.

Фихтеръ самъ помогалъ его выкатить, Никки ушла впередъ: они говорились, что-бы Беттль не узналъ ничего, она выйдетъ одна за городъ, за Геризонъ-Черчъ, тамъ на дорогѣ, где сейчасъ совсѣмъ темно и пустыни, Борисъ подберетъ ее. Столѣтнія пальмы, такія высокія, что вершина ихъ кажется вѣромъ, таяли въ песчаной хмарѣ. Взмахивая пылью, взвивалась пустыня, свистѣли міриады змѣй. И издали подѣзжающимъ съ запада автомобилемъ весь Багдадъ долженъ быть казаться изжелта-сизымъ заревомъ, плывущимъ изъ Аравійской степи.

Темнокрасный, какъ кровь, автомобиль остановился у церкви. Мира какъ будто нѣть за пляшущимъ сарабанду животныхъ пекомъ, въ которомъ животные задыхаются и люди сходятъ съ ума.

— Мы поѣдемъ кружнымъ путемъ, вдоль ассирийскаго лагеря, что-бы навѣрияка не встрѣтить никого, да, Никки?

— Такъ Лиховъ ёдетъ въ Россію, Борисъ? спрашиваетъ звенящій голосъ: ты уѣренъ?..

Есть особое, похожее на любовь наслажденіе въ жестѣ рукъ, нажимающей впервые курокъ.

Н. Новаковская.

# Пораженіе австрійскихъ соціалистовъ

Ихъ вожди Баузръ и Дейчъ бѣжали заграницу



Солдаты хеймвера у пулемета.

Давно подготавливавшееся австрійскими соціаль-демократами восстание, наконецъ, разразилось 12 февраля въ Вѣнѣ, Линцѣ и др. городахъ Австріи. Выступление было рѣшено комитетомъ партии большинствомъ... одного голоса. Однако, призывъ къ восстанию встрѣтилъ въ странѣ слишкомъ слабый откликъ, и правительство Дольфуса и маіора Фея, благодаря энергии и распорядительности послѣднаго, овладѣло положениемъ. Безумная политика главарей с.-д. Бауера и Дейча стояла жизни многимъ ни въ чемъ несовиннымъ людямъ и развернула въ Австріи страшныя картины гражданской войны. Убѣдившись въ полномъ пораженіи «шутцбуnda», Бауеръ и Дейчъ бѣжали въ Чехословакію.

Справа:  
Огрудъ бѣлыхъ добровольцевъ на улицахъ  
Вѣнны.



Справа:  
Хеймверъ выѣзжаетъ на фронтъ.  
Офицеръ и солдатъ Хеймвера, убитые у подъѣзда дома Карла Маркса.



# Русские в в

## Русский гос



Д-р А. О.  
Маршакъ.

графини Шуваловой, проф. И. П. Алексинского, д-ра Крессона, д-ра Маршага и др., удалось даже создать русскую клинику-госпиталь въ Виль-Жюиф. Еще до недавнего времени всякий русский могъ найти здѣсь безплатный пріютъ, хирургическую и медицинскую помощь, а главное — русское участіе и теплоту. Сейчасъ, въ связи съ кризисомъ и значительнымъ истощеніемъ эмиграціи, положеніе нѣсколько измѣнилось: что-то нужно платить. А если ничего пѣтъ? Если русскій тяжко заболѣлъ и еще долго до того былъ безъ работы, что тогда? Но развѣ русскій врачъ ставить вопросъ о деньгахъ, когда видитъ предъ собой несчастнаго болѣнаго?

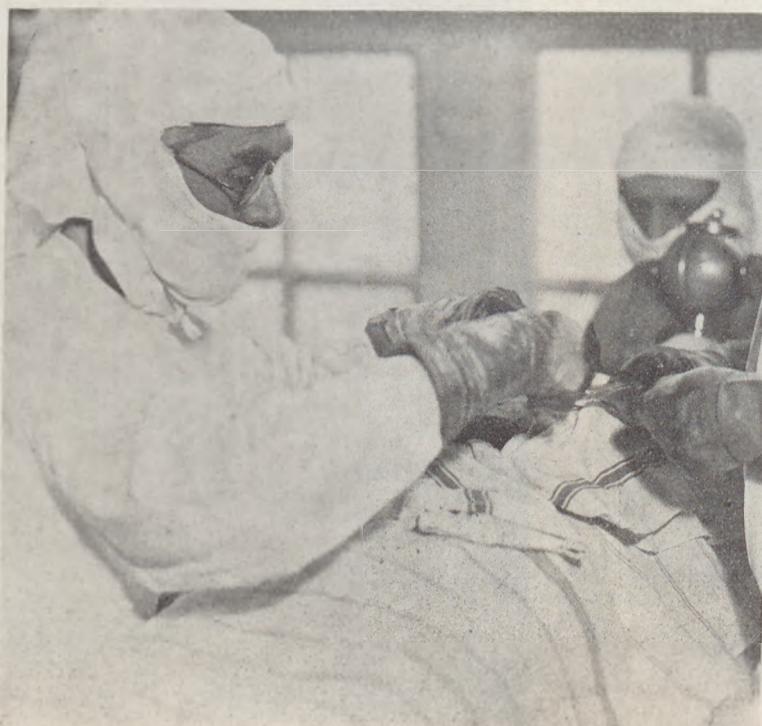
Кто не знаетъ изумительное безкорыстіе проф. И. П. Алексинского? А д-ръ А. О. Маршакъ? О немъ въ эмигрантской жизни поистинѣ сложились легенды. Ихъ вы можете услышать въ бѣдной шофферской семье, въ группѣ рабочихъ, бывшихъ офицеровъ, выходящихъ съ завода Рено и въ еврейской бѣдности, ютиющейся въ кварталѣ Сен-Поль около Бастиль. Самъ А. О. скромный и застѣччивый не любить обѣ этомъ говорить. Но я видѣлъ случай, когда послѣ пяти тяжкихъ операций, усталый и уже заранѣе отказавшійся отъ завтрака, А. О. торопился къ себѣ на приемъ. Онъ уже садилъся въ машину, когда въ такси русская женщина привезла своего больного мужа въ Виль-Жюифъ. У него было перетонить... сто процентовъ на смерть. — Несмотря на то, что отъ страданій онъ уже почти терялъ сознаніе, онъ молилъ обѣ одномъ, не увозить его во французскій госпиталь, оставить его здѣсь, среди русскихъ людей. Конечно, это

Кто не помнитъ, что въ далекой, прекрасной Россіи все было прекрасно, но что, по жалуй, лучшимъ институтомъ въ российской жизни былъ институтъ врачей. Начиная отъ столичного профессора, часто большого ученика и кончая рядовыми земскими врачами, все они безропотно отдавали себя на служение человѣчеству и человѣку.

Ураганомъ, липившимъ родины миллионы русскихъ людей, выбросило за бортъ и сот-

ни превосходныхъ, безкорыстныхъ тружениковъ нашей медицины.

Какъ описать ихъ жизнь, часто полную лишений и борьбы за право помогать страждущему? — Официально они за-границей его лишены. Здѣсь во Франціи, благодаря стараніямъ проф. И. П. Алексинского и д-ра А. О. Маршака, парижскіе врачи относятся толерантно къ своимъ русскимъ собратьямъ. Въ результатѣ сверхчеловѣческихъ усилий



Слѣва:  
Въ операционномъ  
залѣ:  
Д-ръ А. О. Маршакъ у операціонного стола.

Справа:  
Д-ръ Ф. Я.  
Крессонъ.

фото  
Марковича



# аги миграціи

## въ Парижъ

«роскошь въ смерти», ибо во французскомъ госпиталѣ все бесплатно, а здѣсь руководителямъ госпиталя едва удаётся сводить концы съ концами.

Но Маршакъ уже вышелъ изъ автомобиля и былъ около больного. Короткій осмотръ — сомнѣній нѣть: перетонить въ самой страшной формѣ.

Немедленно приготовить операционную, обрывисто ропнять Маршакъ. У больного нѣтъ денегъ, чтобы уплатить за клинику? Ничего, за него будетъ уплачено.

Черезъ пять минутъ д-ръ Маршакъ и его «генеральный штабъ» д-ръ Симковъ, д-ръ Овень, сестра Тереза и Татьяна уже стоять за операционнымъ столомъ, гдѣ лежитъ только что прибывший больной.

Черезъ часъ съ небольшимъ я ужеѣхалъ съ А. О. Маршакомъ въ Парижъ.

Видите-ли, говорятъ мігъ А. О.: отдавая распоряженіе объ операциі, я почти не шталъ никакихъ иллюзій, ибо рѣдко видѣть перетонить въ столъ запущенной формѣ. Но какъ оставить человѣка въ объятіяхъ смерти, не сдѣлавъ даже попытки его вырвать. Когда его привезли, у него было 100% на смерть. Сейчасъ у него 99 проц. на смерть и одинъ проц. на жизнь и спасеніе. Разѣтъ этого одного сознанія мало врачу, чтобы жить и работать?..

Проф. И. П.  
Алексинскій.



Виль-Жюифъ по-прѣстинѣ русскій уголокъ. Весь персоналъ въ немъ русскій. Сестры М. Ф. Прозоровская, Т. Л. Малиновская, А. С. Упорникова, Е. И. Арналисская сохранили традиціи лучшихъ русскихъ временъ. Но

Фото Марковичъ



ВРАЧЕБНЫЙ ПЕРСОНАЛЪ РУССКОЙ КЛИНИКИ ВЪ ВИЛЬ-ЖЮИФЪ.  
Слѣва: сидѣть — зав. клин. полк. В. В. Упорниковъ, сестра Т. Л. МАЛИНОВСКАЯ,  
д-ръ А. Е. Симковъ, д-ръ А. О. Маршакъ, д-ръ Овень и сестра А. С. Упорникова; сѣтъ:  
— М. Елисѣевъ, М. Щербаковъ, П. О. Синятниковъ, сестра Г. И. Либерманъ,  
Прозоровская.

настоящими «ведеттами» здѣсь являются, конечно, знаменитый Петръ Олимповичъ и Иванъ Николаевичъ. Съ ними, уѣзжая, больные прощаются со слезами на глазахъ. Петръ Олимповичъ — старая, добрая и заботливая нянѣка для всѣхъ больныхъ. Этой «старой» нянѣкѣ всего 36 лѣтъ. Онъ молодой казакъ — косая сажень въ плечахъ, но сердце и руки у него любящей матери. Иванъ Николаевичъ въ нѣсколько иномъ стилѣ. Онъ тоже казакъ, и еще выше и мускулистѣе Петра Олимпова. Сердце у него такое же заботливое, но онъ не претендуетъ на мастерство своего товарища. У него другое «амплуа»: веселить больныхъ. Очень умный и смѣтливый, онъ готовъ какъ угодно притвориться «дурачкомъ», лишь бы расшевелить, вызвать улыбку у больного. Онъ подлинный аттракционъ. Какъ только послышатся его шаги, его зовутъ изо всѣхъ комнатъ. Но онъ «летунъ»; онъ поочереди замѣняетъ то одного, то другого. Сегодня онъ замѣняетъ «плохожера» и — увы — больнымъ его не заполучить!

Былъ моментъ, когда казалось, что русскимъ не удержать клиники отъ финансовой разрухи. Нынѣшній директоръ клиники В. Н. Упорниковъ методичный, послѣдовательный и экономичный, въ прошломъ храбрый военный и полковникъ гвардіи, благодаря мугищественной поддержкѣ русскихъ врачей, сбалансировалъ бюджетъ, и теперь клиника прочно стоитъ на своихъ ногахъ. Всѣ старания ея руководителей направлены лишь къ одному, чтобы имѣть возможность прийти на помощь всѣмъ русскимъ, которые впали въ болѣзнь и въ несчастье и которые ничего не могутъ заплатить. Въ клинике существуютъ бесплатныя койки Общевоинскаго союза, д-ра А. О. Маршака, и И. Плотникова. Было бы хорошо, если бы число этихъ косѣкъ было увеличено. Для этого тѣ, кто могутъ, должны прийти на помощь своимъ несчастнымъ собратьямъ въ изгнаніи.

М. Мироновъ.

# Не въ силѣ Богъ, а въ правдѣ

(изъ воспоминаний).

Шель 1908 годъ.

Стонала русская земля отъ убийствъ, грабежей и террористическихъ актовъ, совершаемыхъ членами разнаго рода политическихъ партий, и судная часть Одесского военного округа, которою я завѣдывалъ съ 1905 по 1911 годы и на которую была возложена ликвидация уголовныхъ и политическихъ, выдѣленныхъ изъ общей подсудности, процессовъ, была завалена приговорами Одесского военно-окружного суда и его многочисленныхъ выѣздныхъ сессий, представляемыми на конфirmaцію командующаго войсками округа генерала Каульбарса. Къ 1908 году ликвидациія этихъ дѣлъ приняла грандиозныя размѣры.

Какъ изъ этого многимъ — «присутствіе» военно-окружного суда въ то время состояло изъ предсѣдательствующаго по данному дѣлу, въ большинствѣ случаевъ генерала военно-судебнаго вѣдомства (военнаго юриста) и четырехъ временныхъ членовъ, изъ числа строевыхъ штабъ-офицеровъ войскъ округа.

Назначеніе временныхъ членовъ суда, до вступленія моего въ должность завѣдывающаго судной частью, производилось распоряженіемъ инспекторскаго отдѣленія штаба округа и лишь послѣ моего доклада командающему войсками о томъ, что во время одного изъ засѣданій суда, на которомъ я присутствовалъ, дряхлый п-полковникъ, заснулъ во время засѣданія суда по дѣлу, по которому обвиняемымъ грозила смертная казнь, — командующій войсками приказалъ вопросъ о назначеніи временныхъ членовъ суда передать въ судную часть.

Однажды, когда я занимался въ своемъ служебномъ кабинетѣ, дежурный жандармскій унтер-офицеръ доложилъ, что меня желаетъ видѣть по срочному дѣлу временный членъ Одесского военно-окружного суда подполковникъ Жуковскій, котораго я немедленно принялъ.

Подполковникъ Жуковскій, мой однокашникъ, былъ назначенъ членомъ суда исключительно по моему выбору, ибо я зналъ его за человѣка вдумчиваго, справедливаго и не способнаго ни на какія сдѣлки съ совѣстю, хотя бы даже и во имя политическихъ побужденій.

На мой вопросъ, что за срочное дѣло привело его ко мнѣ, Жуковскій, очень волнуясь, отвѣтилъ, что онъ — прямо изъ засѣданія суда, въ которомъ трое обвиняемыхъ приговорены къ смертной казни, причемъ двое изъ нихъ, по его мнѣнію, — невинно.

Давъ ему время успокоиться, я просилъ его познакомить меня съ обстоятельствами дѣла, причемъ изъ весьма толковаго рассказа Жуковскаго я, между прочимъ, выяснилъ, что, при обсужденіи виновности подсудимыхъ, мнѣнія суда раздѣлились поровну — два временныхъ члена стояли за оправданіе двухъ изъ обвиняемыхъ, два же другихъ за обвиненіе.

Предсѣдательствовавшій по данному дѣлу, предсѣдатель Одесского военно-окружного суда, военный юристъ, генераль Н., стоялъ на сторону обвиненія и это дѣло закончилось приговоромъ къ смертной казни всѣхъ трехъ обвиняемыхъ.

«Я очень прошу тебя, продолжалъ Жуковскій, — самымъ внимательнымъ образомъ отнестишь къ этому дѣлу и не допустить казни невинныхъ.

«Душа моя мятется и я не нахожу себѣ мѣста съ момента объявленія приговора, такъ какъ я твердо убѣжденъ въ томъ, что здѣсь въ отношеніи двухъ произошла судебная ошибка»...

Я успокоилъ Жуковскаго, что употреблю весь мой опытъ, вниманіе и доложу это дѣло командающему по чистой совѣсти и разумѣнію.

Не имѣя предъ собою слѣдственного матеріала, я пока отмѣтилъ въ своей памяти то прѣзыдентско важное обстоятельство, что въ совѣщательной комнатѣ въ отношеніи двухъ обвиняемыхъ получилось полное разногласіе во мнѣніяхъ и лишь благодаря голосу предсѣдателя суда, человѣка ограниченнаго, сухого и даже жестокого, могъ быть вынесенъ смертный приговоръ этимъ двумъ обвиняемымъ.

Черезъ нѣсколько дней послѣ визита комиѣ подполковника Жуковскаго въ судную часть поступило на конфirmaцію приговора дѣло о Степанѣ Домброванѣ, Иванѣ Коробкѣ и Петрѣ Шевченко, осужденныхъ Одесскимъ военно-окружнымъ судомъ къ смертной казни за разбойное нападеніе, учиненное ими на проѣзжей дорогѣ, причемъ разбой этотъ сопровождался убийствомъ.

По тщательному ознакомленію съ дѣломъ, оно представлялось мнѣ въ слѣдующемъ видѣ:

«Въ темную ноябрьскую ночь, въ полутора верстахъ за оконицей мѣстечка Валегоцулова на Балтской проѣзжей дорогѣ на восемь пассажировъ: купцовъ, комиссаровъ и одну пассажирку, ѣхавшихъ на балагулѣ на ярмарку въ Мардаровку, было учинено разбойное нападеніе, причемъ одинъ изъ пассажировъ Аронъ Кинкеръ былъ убитъ и все девять пассажировъ были ограблены.

Всѣ ограбленные имѣли при себѣ крупнага суммы денегъ. Убитый Кинкеръ, мѣстный Валегоцуловскій тузъ и девятая пассажирка Яворская были мѣстными жителями.

Далѣе, въ обвинительномъ актѣ, какъ обычно, было указано на тѣ поводы, которые послужили къ задержанію и уличенію обвиняемыхъ: Домброванъ, Коробки и Шевченко, а также и 2-хъ другихъ, фамилій которыхъ не помню.

Домброванъ коренной житель Валегоцулова — извѣстный конокрадъ, съ большимъ преступнымъ прошлымъ. Онъ обратилъ на себя вниманіе крайнею расточительностью, пьянствомъ и кутежами тотчасъ же послѣ совершенія этого разбойного нападенія. Его опознали всѣ свидѣтели обвиненія, какъ руководителя грабежомъ и убийцы Кинкера.

Коробка же и Шевченко, будучи по профессіи мелкими одесскими карманнными ворами, были задержаны при слѣдующихъ обстоятельствахъ:

По существовавшему порядку полиція данной губерніи обязана была, при обнаружениіи крупныхъ преступлений, обмѣниваться между собой сообщеніями съ подробнѣмъ изложеніемъ какъ самаго события, такъ равно и примѣтъ, предполагаемыхъ участниковъ преступленія и другихъ признаковъ, имѣющихъ значеніе для розыска виновныхъ.

Сообщеніе объ этомъ дѣлѣ получиль одесскій полиціймейстеръ, который разослалъ его своимъ приставамъ. Это распоряженіе имѣло для Коробки и Шевченко роковое послѣдствіе.

Въ слѣдственномъ производствѣ по это-

му дѣлу оказалась хроникерская замѣтка «Одесскихъ Новостей», на которую ссылался, между прочимъ, и обвинительный актъ, приблизительно слѣдующаго содержанія:

«Чины полиції Переяславскаго участка г. Одессы, производя облаву на воровскіе приюты своего участка, наткнулись на компанию воровъ, изъ 5 человѣкъ, очевидно, праздновавшихъ какую то крупную удачу».

Компания эта была задержана и въ числѣ ее оказались зарегистрированные воры Коробка и Шевченко, специалисты по карманннымъ кражамъ.

Быть можетъ, этимъ бы дѣло и ограничились, если бы эта газетная замѣтка не попала на глаза Валегоцуловскому Шерлоку Хольмсу, мѣстному становому приставу, который, основываясь исключительно на томъ, что «воровская удача была крупная и что задержано было 5 человѣкъ», рѣшилъ, не слѣдуетъ ли предъявить эту компанию потерпѣвшимъ, и просить выслать всѣхъ арестованныхъ воровъ въ Велигоцулово. По предъявленіи всей этой компаніи потерпѣвшимъ, Яворская категорически отказалась признать кого-либо изъ нихъ за участниковъ преступленія, т. к., по ея словамъ, «въ полѣ, ночью, была такая темнота, при которой не было видно собственнаго поса». Что же касается остальныхъ 8 свидѣтелей-купцовъ, то пятеро изъ нихъ утверждали на полицейскомъ дознаніи, слѣдствіи и подъ присягой на судѣ, что Коробку и Шевченко они опознали категорически по голосу и виду, такъ какъ при вспышкѣ отъ револьверного выстрѣла, произведенаго Домброваномъ въ Кинкера, это, де, представилось для нихъ вполнѣ возможнымъ.

Тroe же остальныхъ потерпѣвшихъ купцовъ дали разнорѣчивыя показанія въ томъ смыслѣ, что Коробка и Шевченко «похожи» и «какъ будто похожи» на участниковъ разбойного нападенія, но опознать категорически Коробку и Шевченко они не могутъ.

По вопросу же о 3-хъ остальныхъ, предъявленныхъ имъ ворахъ, задержанныхъ вмѣстѣ съ Коробкой и Шевченко — всѣ 8 купцовъ заявили категорически, что не признаютъ ихъ за нападавшихъ. Въ такомъ видѣ вкратцѣ представлялись данныя обвинительного акта.

Разсмотрѣвъ это дѣло, Одесскій военно-окружный судъ призналъ, что въ данномъ преступлении участвовало 5 человѣкъ, причемъ въ вопросномъ листѣ, предложенномъ суду, значилось, что Домброванъ — бывшъ организаторомъ (зачинщикомъ) и руководителемъ нападенія и убилъ Кинкера, а Коробка и Шевченко обыскивали потерпѣвшихъ.

Въ силу этого судъ и приговорилъ Домброванъ, Коробку и Шевченко къ смертной казни черезъ повѣщеніе, а двухъ остальныхъ оправдалъ.

На судѣ какъ Домброванъ, такъ гѣмъ бывшѣ Коробка и Шевченко, категорически отрицали свою вину и въ рядѣ прошеній на имя командающаго войсками до и послѣ конфirmaціи имъ приговора, настаивая на своей невиновности, умоляли о помилованіи.

Ознакомившись съ этимъ дѣломъ, я пришелъ къ полному убѣждѣнію въ томъ, что въ данномъ случаѣ — на лицо, если не судебная ошибка, то, во всякомъ случаѣ, такое положеніе, основанное на косвенныхъ уликахъ, при которомъ дѣло о Коробкѣ и Шевченко не должно окончиться конфirma-

цией со смертным исходомъ и потому, отправляясь во дворецъ для доклада, я рѣшилъ въ случаѣ, если конфirmaція будеть не въ пользу Коробки и Шевченко — ознакомить командующаго войсками съ существомъ визита ко мнѣ члена суда Жуковскаго, т. е. съ тайной совѣщательной комнаты суда, которая указывали на шаткость приговора.

Въ то время шелъ уже 3-й годъ совѣстной моей работы съ командующимъ войсками въ трудной, опасной и ответственной роли непосредственнаго докладчика по всѣмъ судебнамъ дѣламъ, возникавшимъ въ предѣлахъ округа, и я настолько изучилъ его взглядъ, что заранѣе, почти безошибочно, могъ предугадать, какую, именно, конфirmaцію получить тотъ или иной приговоръ.

Отправляясь же съ докладомъ этого дѣла я, положительно не могъ предугадать, во что выльется конфirmaція, опасаясь, что, быть можетъ, мнѣ не удастся представить достаточно убѣдительные доводы при отстаивании шаткости приговора въ отношеніи Коробки и Шевченко. Это разбойное нападеніе было отягощено убийствомъ, что по обширной практикѣ давало мнѣ опасеніе предполагать, что генералъ Каульбарсъ будетъ безпощаденъ.

Много разъ во время моихъ докладовъ по этимъ скорбнымъ дѣламъ команд. войсками мнѣ говорилъ: «Помните разъ навсегда, что въ тѣхъ дѣлахъ, где пролита кровь, я буду безпощаденъ!» Съ чувствомъ глубокаго какъ никогда волненія, я вошелъ въ кабинетъ ком. войсками. Генералъ былъ одинъ и привѣтливо, какъ всегда, поздоровавшись со мной, приказалъ приступить къ докладу. Въ этотъ день я умышленно взялъ въ докладъ лишь одно это дѣло, чтобы дать генералу возможность наиболѣе сосредоточиться на особенностяхъ этого крайне скользкаго, на мой взглядъ, дѣла.

Сущность моего доклада заключалась въ полномъ ознакомлѣніи команд. войсками съ данными обвинительнаго акта, слѣдственного производства съ вопросами, поставленными на разрѣшеніе суда, съ протоколомъ за-

сѣданія, а равно съ прошениями и телеграммами осужденныхъ или ихъ защитниковъ, а также съ кассационными жалобами и протестами.

Генералъ Каульбарсъ, какъ всегда, внимательно слушалъ меня, задавая вопросы по существу дѣла и, когда я окончилъ докладъ, спросилъ мое мнѣніе.

Очень волнуясь, я попросилъ команд. войсками, прежде чѣмъ высказать свое мнѣніе, разрѣшить мнѣ доложить ему тѣ особенности дѣла, которые заставляютъ весьма осторожно отнестись къ его разрѣшенію.

Генералъ Каульбарсъ предложилъ мнѣ совершенно свободно высказать свой взглядъ, что я сдѣлалъ, начавъ съ критики обвинительнаго акта и особенно той цвѣтистой его части, где молодой, только что причисленный къ военно-судебному вѣдомству, помощникъ военнаго прокурора, грактуетъ о томъ какъ:

«Въ темную ноябрьскую ночь, когда, къ тому же, и небо было обложено тучами въ полѣ 5 свидѣтелей категорически, а три неувѣреніемъ при вспышкѣ отъ револьверного выстрѣла опознаютъ Коробку и Шевченко». Въ то же время я рѣзко оттѣняю показанія Яворской, которая твердо говоритъ, что при той темпѣ, которая была въ то время въ полѣ, нельзя было кого-либо опознать, кроме Домбрована, котораго она знала хорошо какъ односельца».

Перейдя къ оцѣнкѣ показаній каждого изъ 8 купцовъ, я констатировалъ, что всѣ эти свидѣтели дали разнорѣчивыя показанія относительно Коробки и Шевченко, какъ участниковъ разбойного нападенія. — Классифицируя далѣе обоихъ осужденныхъ, я старался доказать, что считаю совершенно невѣроятнымъ, чтобы мелкие карманные воры приняли участіе въ разбойномъ нападеніи на проѣзжей дорогѣ, да еще въ довольно отдаленномъ отъ ихъ постоянного мѣста жительства районѣ. Я ссылался на авторитетное мнѣніе ученыхъ криминалистовъ, что воровской элементъ, въ подавляющемъ большинствѣ случаевъ, специализируется на определенныхъ видахъ преступлений и мелкій

карманнаго воръ, по натурѣ своей, никогда не пойдетъ на разбойное нападеніе. Я обратилъ также вниманіе на то, что лишь на основаніи совершенно случайной необоснованной репортерской замѣтки было возбуждено тяжелое обвиненіе противъ Коробки и Шевченко и что обвинительный приговоръ не былъ единогласнымъ, т. к. среди самихъ судей въ совѣщательной комнатѣ получилось разногласіе и, если бы не голосъ предсѣдательствующаго за обвиненіе, то Коробка и Шевченко были бы оправданы.

Уловивъ въ лицѣ генерала какъ бы колебанія, я съ горячностью сталъ доказывать, что лично я съ глубочайшей подозрительностью отношусь къ этому приговору, т. к. многолѣтняя практика научила меня особенно въ дѣлахъ, где были смертные приговоры, подвергать критическому анализу показанія абсолютнѣо всѣхъ свидѣтелей.

Какъ покажетъ дальнѣйшій ходъ событий ненадежность показаній 8 свидѣтелей-купцовъ вполнѣ оправдала мои опасенія. —

«Если Вашему Высокому статусу не угодно раздѣлить по существу доводы, которые я имѣлъ честь Вамъ доложить, то я полагаю, что нельзя, все-таки, не согласиться съ тѣмъ, что въ данномъ дѣлѣ имѣется сомнѣніе, зафиксированное въ совѣщательной комнатѣ суда, которое при конфirmaції должно быть истолковано въ пользу осужденныхъ». —

Закончивъ на этомъ свой докладъ, я подалъ генералу Каульбарсу приговоръ для конфirmaціи.

Къ ужасу своему я замѣтилъ, по выражению его лица, что участіе Коробки и Шевченко рѣшена роковымъ образомъ и бесповоротно.

«Я не могу согласиться съ Вами, возразилъ мнѣ ген. Каульбарсъ, т. к. не допускаю мысли, чтобы рядъ лишь съ большими юридическими опытами, какъ то: слѣдователь, военный прокуроръ и судъ могли бы неправильно оцѣнить улики и допустить въ этомъ дѣлѣ судебную ошибку. —

Я хорошо знаю предсѣд. суда генер. Н. Это — твердый человѣкъ и опытный юристъ и приговору его вполнѣ довѣряю.

«Я утверждаю смертный приговоръ о Домброванѣ, Коробкѣ и Шевченко. Пrikажите обратить его къ исполненію».

Послѣ этихъ словъ командующей войсками, сдѣлавъ на приговорѣ конфirmaцію, отпустилъ меня. Я вышелъ, какъ въ чаду, сознавая всю непоправимость этого ужаснаго дѣла, виня себя въ неумѣніи доложить его, какъ слѣдуетъ, и вполнѣ учитывая то, что никакія дальнѣйшія возраженія съ моей стороны не повели бы ни къ чему, т. к., принявъ какое-либо серьезное рѣшеніе, ген. Каульбарсъ абсолютно не допускалъ противорѣчія.

Приговоръ былъ отправленъ мною къ исполненію, а я, мучимый сознаніемъ, что, быть можетъ, изъ за меня погибнуть невинные, рѣшилъ перемѣнить службу. —

Но чудесному Промыслу Всемогущаго угодно было рѣшить это дѣло иначе..

Не прошло и недѣли, какъ однажды, около 12 час. ночи, квартиру мою вызвала по телефону одесская тюрьма. У телефона оказался начальникъ тюрьмы, который просилъ меня выслушать заявление тюремнаго священника.

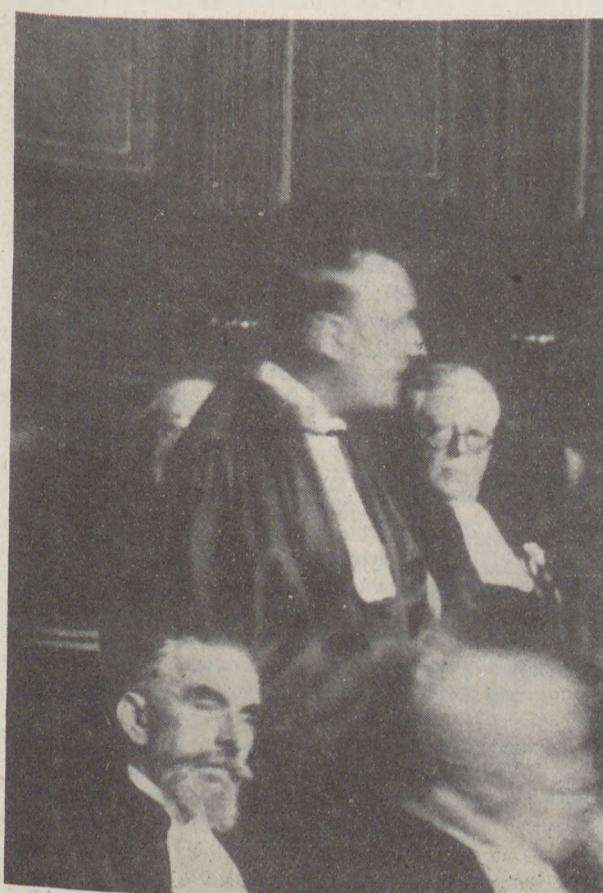
Прерывающимся отъ волненія голосомъ священникъ сообщилъ мнѣ, что только что онъ, напутствуя въ загробную жизнь осуж-

## СОВѢТНИКЪ ПАРИЖСКАГО

### АПЕЛЛЯЦИОННОГО СУДА

А. ПРЭНСЪ.

20 февраля около желѣзнодорожного полотна недалекъ отъ Дижона было обнаружено изуродованное тѣло совѣтника парижского апелляционнаго суда А. Прэнса. Покойный былъ вызванъ въ Парижъ по телефону къ якобы больной матери, проживающей въ Дижонѣ, и прибылъ туда къ вечеру. По прибытии, А. Прэнсъ отправилъ телеграмму женѣ въ Парижъ. Постѣ этого слѣды его теряются, и данныхъ, добытыя слѣдствіемъ, пока чрезвычайно скучны и разнорѣчивы. А. Прэнсъ былъ однимъ изъ главныхъ руководителей слѣдствія по дѣлу Ставискаго, а потому, при извѣстіи о его насильтственной смерти, тотчасъ же возникли предположенія о томъ, что этотъ независимый и всѣми уважаемый членъ магистратуры былъ убитъ злоумышленниками, для которыхъ важно еще болѣе усложнить это запутанное дѣло.



## ЗУБОВРАЧЕБНЫЙ КАБИНЕТЪ

11, rue de Chateaudun. Тел.: 21-02.  
Нов. методы: безболѣзн. леч. пломб. и  
удаленіе зубовъ.

Искус. зубы съ неломающ. пластинками,  
а также безъ пласт. и крючковъ. Плата  
по таксѣ. Трудящ. 20% ск. Допускается  
также разсрочка. Соц. Страх.

# Жертвуите семьямъ безработныхъ русскихъ шофферовъ!

денныхъ Коробку, Шевченко и Домбрована, исповѣдоваль и причастиль ихъ, причемъ первые двое, рыдая отъ предсмертнаго ужаса и отчаянія, заявили ему, что умираютъ невинно, т. к. совершенно не принимали участія въ инкриминируемомъ имъ преступлении.

Когда же о. Евгений приступилъ къ исповѣди Домбрована, то послѣдній рассказалъ ему слѣдующее:

«Батюшка, до самой послѣдней минуты я утверждалъ, что осужденъ невинно. Сейчасъ же, передъ лицомъ Бога, я не хочу, уходя изъ этой жизни, взять на себя еще новый тяжкій грѣхъ. Кинка убилъ я, а Коробка и Шевченко въ этомъ дѣлѣ не участвовали. Я молчалъ до сихъ поръ лишь потому, что до послѣдней минуты надѣялся, что командающій войсками дастъ памъ всѣмъ тремъ вмѣсто казни, каторжная работы. Но теперь, когда я знаю, что меня уже ничто не спасетъ и что черезъ нѣсколько минутъ перестану жить, я, во имя Господа Бога, скажу Вамъ, какъ произошло это дѣло: —

— Какъ уроженецъ Валегоцулова я отлично зналъ Кинка и другихъ купцовъ за богатыхъ людей. Зналъ также и то, что во времена поѣздокъ на ярмарку они возятъ съ собой крупныя суммы.

Мыслью своей о томъ, что необходимо было бы отъ нихъ поживиться, я подѣлился съ Валегоцуловскими парнями Янкелемъ Злагопольскимъ и Срулемъ Пурицемъ, такими же конокрадами и барышниками краденныхъ лошадей, какъ и я.

Не будучи, однако, хорошо знакомымъ съ тѣмъ, какъ слѣдовало бы безнаказанно напасть въ дорогѣ на проѣзжающихъ, мы пригласили въ это дѣло Балтскихъ парней цыганъ: Степана Маара и Фому Удовенко, которые уже неоднократно дѣлали подобныя нападенія, какъ и я.

Въ ту ночь, часа за 1 1/2 до нападенія мы впітеромъ собрались въ Валегоцуловъ у моего дяди, домикъ котораго находится у самой оконицы, недалеко отъ мѣста нападенія, изрядно выпили и закусили и прямо оттуда отправились на это дѣло. Дядю своего я въ это дѣло не посыпалъ, а на дознаніи, слѣдствіи и судѣ я, конечно, не могъ говорить о нашемъ пьянствѣ у дяди, т. к. надѣялся выкрутиться изъ этого дѣла. Дядя мой отлично знаетъ всѣхъ этихъ лицъ и, если будетъ допрошеннъ, то подтвердитъ все то, что я, батюшка, по чистой совѣсти, какъ предъ Богомъ, открываю Вамъ.

М. Феличинъ.  
(Окончаніе слѣдуетъ).

## 7-й ТИРАЖЪ ФРАНЦУЗСКОЙ НАЦИОНАЛЬНОІ ЛОТЕРЕІ.

Билетъ № 068.583 серії К. выигралъ 5.00.000. По одному миллиону фр. выиграли билеты:

H 20.078	A 52.733
K 79.967	M 63.300
X 39.075	L 34.683
T 41.326	C 95.537
X 25.728	K 08.954
X 84.602	E 15.300
K 51.587	Y 42.769
J 98.579	

Во всѣхъ серіяхъ №№ 13.360 выиграли по 500.000 фр.

Номера, оканчивающіяся на:

7.438	выиграли по ...	100.000 фр.
0.611	> > .....	50.000 фр.
0.19	> > .....	10.000 фр.
7	> > .....	200 фр.



Въ Софії скончалась

Любовь  
Столица

Въ Софії 12 февраля скоропостижно умерла извѣстная русская поэтесса Любовь Никитина Столица (урожденная Ершова). Родилась она въ 1884 году въ московской кулической семье. Въ 1902 году покойная окончила съ золотой медалью Елизаветинскую гимназію въ Москвѣ. Первая литературная попытка относится еще къ періоду дѣтства. Въ дѣвические годы она совсѣмъ прекратила эти опыты и предалась изученію исторіи и математики. Въ 1906 году (уже будучи замужемъ) Любовь Столица рѣшительно и окончательно вступила на путь поэтическаго творчества. Первые же ея стихотворенія были напечатаны въ «Золотомъ Рунѣ». Войдя въ литературные круги символизма, она, однако, вскорѣ отошла отъ нихъ, чтобы посвятить свои силы оформлению и шлифовкѣ своей творческой индивидуальности. Пломы этихъ трудовъ явились сборники стиховъ «Раиня» (1908 г.) и «Лада» (1912 г.). Въ послѣдней Любовь Столица уже твердо вступила на почву родного эпоса. Далѣе слѣдовали: «Сказка о нѣжной княжѣ» (1913 г.) и «Пѣснь о золотой Олонѣ» (1914 года). Въ этихъ вешахъ талантъ поэтессы достигъ уже полной зрѣлости. Наконецъ, въ томъ же 1914 году написанъ романъ въ стихахъ «Елена Дѣева», можетъ быть, наиболѣе популярное изъ ея произведеній. Въ промежуткѣ между этими вешами создавались многочисленныя стихотворенія: одни вошли въ 3-й сборникъ «Русь» (изданный въ 1915 году), другія — въ сборникъ «Спась» (не вполнѣ законченный и не изданный). Въ 1915 году была сочинена поэма «Зоя и Авениръ», которая такъ и не была обнародована. Въ 1916 году поэтесса сдѣлала первый шагъ въ области драматургіи: созданъ былъ «Голубой коверъ», написанный, какъ и всѣ ея остальные сценическія произведения въ стихахъ, поставленный въ началѣ 1917 года на сценѣ Камернаго театра въ Москвѣ и имѣвшій крупный и неизмѣненный успѣхъ въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ. Въ томъ же году (1916) была написана поэма «Лебединая Ро-

дина». Попутно создавался рядъ стихотвореній для завершенаго, но такъ и не изданаго сборника «Лазоревъ Островъ». 1917 и 1918 годы были посвящены исключительно театру. Въ это время Любовь Столица написала триладцать пьесъ-миниатюръ. Почти всѣ онѣ были поставлены въ баліевской «Летучей Мыши».

Въ 1918 году поэтесса покинула столъ родную, любимую и воспѣваемую єю Москву и провела два года въ скитаніяхъ по югу Россіи (Ялта и Ростовъ на Дону). Въ это время, помимо стихотвореній (преимущественно, патріотического характера), покойная создала свой шедевръ «Триумфъ Весны» (драма изъ эпохи итальянского Возрожденія).

Проведя почти около года въ Салоникахъ, Любовь Столица перѣѣхала загѣмъ въ Софию, где и оставалась до самой своей кончины. Въ первую же зиму она сдѣлала блестяще туріз по Болгаріи съ двумя лекціями (о молодежи и современной женшинѣ). Жизнь въ Софиѣ была очень неблагоприятна для дальнѣйшей дѣятельности покойной, которая чувствовала себя отрѣзанной отъ литературныхъ центровъ, а, кроме того, и жизненная заботы неумолимо подтачивали силы поэтессы. Все же и за двѣнадцать лѣтъ пребыванія въ Софиѣ Любовь Столица создала цѣлый рядъ крупныхъ и мелкихъ произведеній.

Кромѣ крупныхъ вещей Л. Столицей за годы эмиграціи было написано множество стихотвореній, часть которыхъ была напечатана въ «Перезвонахъ», «Возрожденіи», «России», «России и Славянствѣ» и другихъ зарубежныхъ изданіяхъ. Особенно слѣдуетъ отмѣтить «Волжский Альбомъ» и «Осенний Огонь» (оба возникли въ 1930 году). Лебединую пѣсню поэтессы было слово «Обликъ Москвы», произнесенное ею (на собраниі общества русскихъ писателей, посвященномъ Москвѣ) всего за недѣлю (4 февраля) до неожиданной кончины и имѣвшее бурный успѣхъ. Наконецъ, въ ночь съ 11-го на 12-го февраля на балу русскихъ студентовъ была представ-

# Дѣтское творчество

## О будущихъ Рѣпиныхъ и Айвазовскихъ

Все прекрасно, что выходитъ изъ рукъ Творца и многое уродуется человѣкомъ. Все прекрасно — въ природѣ, въ дѣтяхъ.

Дѣти творятъ для себя, — говорить Александръ Бенуа, — отъ собственной радости и для собственной радости. Поэтому то ихъ творчество такъ радостно и такъ гениально.

Можно утверждать, что всѣ дѣти 3-7 лѣтъ гениальны, пока ихъ не испортило воспитаніе и что дѣти часто почти гениальны, красочная въ своемъ творчествѣ, когда входятъ въ современное міросозерцаніе, блѣднѣютъ въ своихъ произведеніяхъ, сходягъ на нѣть и ихъ міръ — греза исчезаетъ безслѣдно...

Въ дѣтскомъ творчествѣ прелесть наивности неподражаема, «гениальность» простоты поразительна. Вотъ, напр. «Сонъ» — все-таки въ двухъ строчкахъ:

«Ночь. Въ дремучемъ лѣсу всѣ спятъ. Только цвѣтокъ растѣть до самаго неба».

Рисунокъ изображаетъ двухъ спящихъ людей и растущій цвѣтокъ, похожій на ель.

Вѣдь эти двѣ строчки — огромная поэма, лирическая и таинственная, — цѣлый Андерсенъ.

И въ «Красныхъ сапожкахъ» — вся история сотворенія человѣка. Совершенно особливая библія, дѣтская, насыщенная, даже сатирическая, хотя авторъ ея — серьезенъ, какъ... дитя.

Въ началѣ были красные сапожки. Они побѣжали по дорогѣ. Навстрѣчу имъ — ножки въ черныхъ чулочкахъ. Приѣхали, побѣжали дальше. По дорогѣ — туловище. Приѣхалось. Потомъ — голова. Присоедини-

лись руки. «Вотъ и вышелъ человѣкъ».

Дѣти не только роняютъ афоризмы, короче ихъ дѣтскихъ пальчиковъ. Они пишутъ романъ, стихи, загадки — много загадокъ. Афоризмы и загадки — изначальная литература дикарей, ихъ языкъ, какъ и дѣтскій, такъ же лапидаренъ.

7-лѣтняя Лидочка Ч-кая сочинила «Приключение лунатика», «огромный» романъ, который начинается слѣдующими строками:

«Михаиль Ивановичъ Крабовъ былъ лунатикомъ. Но онъ былъ особымъ лунатикомъ... Его никто не могъ разбудить, кромѣ разсвѣта»...

Передъ кроватью лунатика стояла ванна съ кипяткомъ или съ самой холодной водой. Но и попадая туда, Крабовъ все-таки не просыпался. Въ одну «чудную лунную ночь» лунатикъ, обварившись кипяткомъ, отправился дальше. Попалъ въ одинъ замокъ, прямо головой въ шапку съ поддѣльными олеными рогами. Потомъ напоролся на гвоздь, у него порвалась рубашка и стала висѣть какъ хвостикъ. Совсѣмъ чоргъ. Въ эту минуту луна спряталась за тучку и Михаиль Ивановичъ проснулся.

Дѣти больше всего любятъ рисовать, и въ возрастѣ отъ 3 до 7 лѣтъ рисование — единственный способъ выраженія мысли. Интересъ же къ книгѣ, къ сочинительству — лишь обычное подражаніе занятіямъ взрослыхъ.

Разматривая собраніе дѣтскихъ рисунковъ, диву даешься — чего здѣсь только нѣту! Солдатики — конечно. Но и война



Въ Африкѣ.

представлена цѣлой баталией на зеленой горѣ, где только стрѣляютъ свои, наши по неизвѣдимому за горой врагу. «Солдатъ гонитъ врага» — всадникъ съ русскимъ флагомъ и опять же «Походъ» — съ всадниками, въ позахъ и на лицахъ которыхъ ярко переданное напряженіе. И у лошади грива — какъ пѣтушиный гребень и лебединая, очень тонкая шея, красная облака — пушечные выстрѣлы — цѣлый импресіонизмъ...

Городъ (съ куполами и соборомъ) — перспектива сверху, вѣроятно, воспоминаніе, какъ взбирался на Исаакіевскій соборъ. Маркиза за фортеціоно, съ двумя мушками, съ прекрасно переданнымъ настроеніемъ, едва ли не копія съ чего-нибудь или по памяти, съ картины же. Конечно, цѣлое лѣсное царство «бабы-яги», расправляющейся съ путникомъ, со всѣми атрибутами ся жилища. «Царевна и принцъ» — подъ деревомъ. У «Хищника» въ горахъ — прекрасно выгнутая полосатая спина, полная жизни, и подъ нимъ — положенный манекеномъ туземецъ, точно приставленный изъ другого мѣста, отъ иного, неумѣлого, автора. Пасется стадо съ синими коровами, восходитъ солнце и ярко краснѣютъ цвѣты и темно синѣтъ море.

Петрушка дурачится. Юрикъ Р-хъ, 7 л., — прямой мастеръ своего дѣла и опытной, не-дѣтской рукой, технически совершенно, не только набрасываетъ, но детально выписываетъ «за кулисами», съ гусаромъ у зеркала и дамой на стулѣ, готовящимися къ выходу. Но не сказочное и не пейзажи, не интерьеры, не лѣса чаруютъ въ рисункахъ. Когда дѣти касаются своего дѣтскаго, по-стороннаго для насъ, взрослыхъ — тамъ они и очаровательны.

6-лѣтня Наташа Л-ре дала чудесную картинку «Играютъ въ мячикъ». Цѣлый выводокъ дѣвочекъ, въ самыхъ разнообразныхъ движеніяхъ и подѣлѣ каждой — мячикъ.

Очень хорошо, когда взрослые не вмѣшиваются въ работу дѣтей.

П. Ю.



«Война».

Рисунки первомъ.

лена ея миниатюра «Московскія Невѣсты» (изъ числа написанныхъ еще въ 1917 году для «Летучей Мыши»), въ которой Любовь Столица приняла на себя режиссированіе и, кромѣ того, съ особымъ подъемомъ прошла одну изъ ролей. Вскорѣ послѣ окончанія этой пьесы поэтесса почувствовала себя плохо. Перевезенная къ себѣ домой, она почти сейчасъ же скончалась отъ паралича сердца на рукахъ своихъ близкихъ.

Въ лицѣ ея съ арены русской литературы сошелъ крупный и самобытный талантъ, до сихъ поръ недостаточно оцѣненный. Эпическая размахъ, столь рѣдкій у женщинъ, вѣрное чутье сцены, исключительное знаніе русского быта и языка и, наконецъ, безукориз-

ненное мастерство стиха, — всѣ эти качества должны обеспечить ей мѣсто въ исторіи русской литературы.

Какъ человѣкъ, покойная была настоящей христіанкой и въ общемъ съ знакомыми производила обаятельное впечатлѣніе. Русская котонія въ Софіи горячо отозвалась на ея кончину, и церковь во время ея отпѣванія была полна. Предсѣдатель союза русскихъ писателей въ Болгаріи — А. М. Федоровъ произнесъ прочувствованную надгробную рѣчь, послѣ чего большая толпа почитателей усопшей проводила ея бренные останки къ мѣсту послѣдняго упокоенія.

ЕРЪ.



Играютъ въ мячикъ.



23

24

- 23.—Модель изъ голубовато-синяго атласа; состоять изъ платья, превращающагося въ тунику, когда для вечера снизу надѣвается воланъ, прикрѣпленный къ комбинезону. Корсажъ отдѣланъ подбитой снизу розовато-сѣрой матеріей. 3 метра 25 с. для платья. 1 метръ 75 для волана. 1 метръ 50 с. легкаго шелка для комбинезона. Патронъ 5 фр. и пересылка.
- 24.—Это платье можно носить вечеромъ со шлейфомъ, придѣленнымъ къ волану. Платье кроится широкимъ сверху, и изъ его ширины образуются рукава. 3 метра 25 с. для платья въ 1 метръ ширины. Для юбки подобно предыдущему. Патронъ на заказъ.
- 25.—Это платье изъ матоваго шелка можно носить по желанию съ туникой или блузой. 2 метра 75 с., въ 1 метръ ширины.
- 26.—Туника изъ сѣраго атласа, отдѣланныя маленьными пуговичками, обтянутыми той же матеріей. Воротникъ кроится вкошую. 1 метръ 50 с., въ 1 метръ ширины. Патронъ на заказъ.
- 27.—Эта блузка сдѣлана изъ ламэ. Носить ее нужно на простенькомъ черномъ платьѣ. Застегивается эта блузка на спинѣ и слегка задрапирована у ворота. У проймъ небольшія крыльшки. 1 метръ 50 с., въ 1 метръ ширины. Патронъ на заказъ.

# Парижскія Модѣ

## Какъ быть одѣтой элегантно и дешево

Въ данный моментъ трансформирующіяся платья, т. е. такія платья, которые служатъ для двухъ цѣлей, пользуются небывалымъ успѣхомъ. Въ этомъ какъ бы сказывается знаменіе времени. И даже большіе дома не брезгуютъ этой идеей, такой практической и удобной. Платья шьютъ теперь такъ, чтобы утреннее превращалось въ дневное, а дневное въ вечернее.

На нашей страницѣ наверху слѣва изображены два дневныхъ платья. Оба очень скромныя и простыя. Если вы къ нимъ добавите немнога такой же матеріи, то получите два нарядныхъ платья, вполнѣ пригодныхъ для наряднаго обѣда или «коктейль-партии». Для этого достаточно сдѣлать воланъ, пришиваемый къ комбинезону, который вы носите подъ платьемъ. Получится еще изящнѣе, если вы скроите воланъ сзади шире; тогда платье будетъ со шлейфомъ.

Внизу оба рисунка изображаютъ туники въ различныхъ ихъ примѣненіяхъ. Если вы надѣнете любую изъ двухъ туникъ, нарисованныхъ палѣво, на простенькое дневное платье, то оно становится значительно элегантнѣе.

Наоборотъ, если вы надѣнете одну изъ нихъ на вечернее платье, и такимъ образомъ прикроете декольтѣ, то у васъ получится болѣе скромный туалетъ. (Нашъ рисунокъ направо внизу).

И, наконецъ, наверху справа изображено вечернее платье, совершенно мѣняющее свой обликъ, если вы носите его съ рюшью, сдѣланной изъ бархатной ленты, или же съ пакидкой изъ той же матеріи, которую придерживаетъ посерединѣ спереди бриллиантовый клипъ.



25

26

27

28

Модели этихъ страницъ взяты

## Чтобы оставаться молодой... гуляйте

Одній знаменитый профессоръ въ Женевѣ закончилъ свою лекцію о механическихъ и электрическихъ способахъ передвижения слѣдующими пророческими словами: «Наши ноги станутъ со временемъ излишними, они ослабѣютъ, станутъ постепенно уменьшаться, пока не атрофируются совсѣмъ».

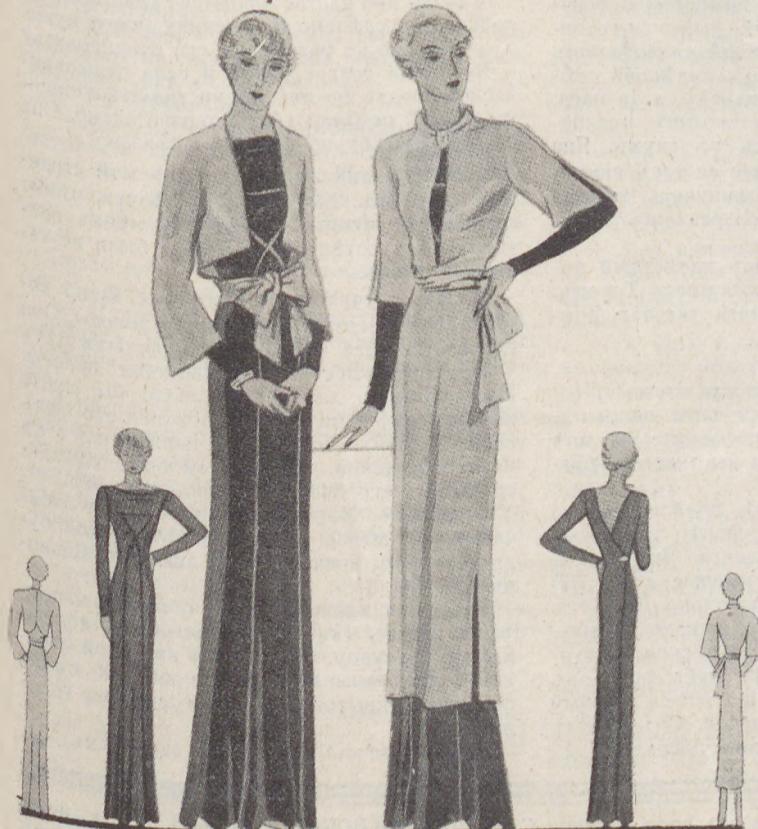
Таковы безощадные законы эволюціи. А какая у насъ была наследственность! Наши предки — пещерные люди, жили на открытомъ воздухѣ, спали въ лѣсу, сражались съ дикими звѣрями, убивая ихъ для пищи. Теперь же жизнь, которую мы ведемъ, не нормальна. Большую часть дня мы проводимъ въ сидячемъ положеніи. А ходить намъ такъ же необходимо, какъ и дышать. Ребенокъ начинаетъ ходить по физіологической необходимости. Бѣгаеть онъ, управляемый инстинктомъ, и потому, что это доставляетъ ему радость, но какъ только онъ становится взрослымъ, то немедленно начинаетъ пользоваться всѣми тѣми способами передвиженія, которые наука предоставила въ его распоряженіе, и перестаетъ ходить.

Ходьба — самый элементарный видъ спорта. Для него не нужно никакихъ специальныхъ позиций и способностей. Почему же мы не ходимъ? Вы скажете, милая читательница: «Я занята... не имѣю, времени»... Но время необходимо найти, и вмѣсто того, чтобы сѣсть въ трамвай, автобусъ или же метро, горячо рекомендуемъ вамъ, не лѣнитесь и пройдитесь пѣшкомъ. Если разстояніе велико, то хотя бы часть его. Это принесетъ вамъ только пользу.

Вѣдь гулять это не значитъ только передвигать ногами. Ходьба возбуждаетъ къ дѣйствію все тѣло, улучшаетъ дыханіе, оживляетъ кровообращеніе. Ходить это — интенсивнѣе и лучше жить.

Идеаломъ является, конечно, физический трудъ, альпинизмъ, охота, но это, къ сожалѣнію, не всегда возможно. Поэтому совѣтуемъ вамъ: гуляйте и гуляйте! Это единственный способъ сохранить молодость и долголѣтіе.

Жаклинъ.



29

30

31

29



28

28a

28.— Это облегающее платье сдѣлано изъ крэпъ-жоржетта. На немъ носять отдѣльно рюшъ изъ черной бархатной ленты, собранной вокругъ вырѣза и спадающей сзади ниже колѣнъ. Платье 4 метра 50 с., въ 1 метръ ширины. Отдѣлка 4 метра, въ 20 сант. ширины. Патронъ на заказъ.

28 бисъ.— Эта очаровательная пелерина заканчивается угломъ на спинѣ. Онъ прикрываетъ декольтѣ и образуетъ поясъ. Верхняя часть придерживается клипомъ у вырѣза. На плечахъ маленькие воланы. 1 метръ 75 с., въ 1 метръ ширины.

29.— Вечернее платье изъ коричневаго крэпъ-марокена. Спереди геометрическая инкрустация. 4 метра 50 с., въ 1 метръ ширины. Патронъ на заказъ.

30.— Жакетка со свободными полу-длинными рукавами сдѣлана изъ серебряного ламѣ. Поясь вшить сзади подъ угломъ. Спереди жакетка образуетъ болеро. 1 метръ 30 с., въ 1 метръ ширины. Патронъ на заказъ.

31.— Эта изящная туника сдѣлана изъ бѣлаго или кремового атласа и разрѣзана спереди и по бокамъ. Воротъ закрывается брилліантовымъ клипомъ. Рукава кимоно, со швомъ сверху. 3 метра, въ 1 метръ ширины. Патронъ на заказъ.

# Бракъ Яны Фоулеръ

РАЗСКАЗЪ.

(Окончаніе).

Когда Джильбертъ и Яна возвратились изъ своего свадебнаго путешествія, я опять находился на Дальнемъ Востокѣ, и на этотъ разъ мое отсутствіе длилось почти два года. Миссъ Туеръ не любила писать, и хотя я ей время отъ времени посыпалъ открытки съ дороги, она не удостаивала меня отвѣтомъ.

Черезъ недѣлю послѣ моего возвращенія въ Лондонъ я повстрѣчалъ миссъ Туеръ въ одномъ очень высокопоставленномъ домѣ, и мое мѣсто за ужиномъ оказалось рядомъ съ ней. Послѣ обмѣна обычными фразами, я освѣдомился о томъ, какъ поживаєть Яна.

— Благодарю васъ, она здорова, сказала Туеръ сухо.

— Какъ же сложилась ея семейная жизнь?

Моя собесѣдница отвѣтила не сразу. Она взяла изъ вазочки соленую миндalinу и затѣмъ сказала:

— Да, кажется, она нашла то, что искала.

— Такимъ образомъ, вы оказались неправой?

— Я утверждала, что это не можетъ долго продолжаться, и повторяю это и сейчасъ. Этотъ бракъ противенъ человѣческой природѣ!

— Что же она счастлива?

— Представьте себѣ, они счастливы оба!

— Мнеъ почему-то кажется, что вы съ нею встрѣчаетесь теперь не такъ часто, какъ прежде.

— Вначалѣ я ее видѣла очень часто. — Миссъ Туеръ повела губами: Яна теперь стала очень элегантной.

— Что вы хотите этимъ сказать?

— Быть можетъ, вамъ интересно узнать, что сегодня вечеромъ она — среди присутствующихъ.

— Здѣсь? — Я былъ удивленъ. Я еще разъ осмотрѣлъ всѣхъ сидѣвшихъ за столомъ. Наша хозяйка была очаровательной, свѣтской женщиной, а потому я никакъ не могъ себѣ представить, чтобы она могла пригласить къ себѣ на этотъ блестящій ужинъ уже старѣющую, старомодную жену неизвѣстного архитектора.

Миссъ Туеръ замѣтила мое удивленіе, такъ какъ была достаточно чуткой, чтобы угадать мои мысли. Она кисло улыбнулась:

— Взгляните нальво отъ хозяина...

Я посмотрѣлъ... Надо замѣтить, что лама, которая тамъ сидѣла, своимъ страннымъ видомъ произвѣла на меня впечатлѣніе уже тогда, когда я въ этотъ вечеръ вкопилъ въ перегородку гостиницу. Я ощущалъ, что угорюю въ ея взглѣдѣ на то, что она меня узнала, но мнѣ лично она показалась

туалеты, созданные Джильбертомъ, совсѣмъ не походили на тѣ, которые Яна носила до тѣхъ поръ. Но Нэпиръ былъ достаточно остороженъ, чтобы не здѣти сразу же слишкомъ далеко.

Джильбертъ и камеристка быстро научили ее, какъ надо носить эти своеобразные туалеты. Француженка не скучилась на похвалы по адресу плечъ Лайзы, утверждая, что скрывать отъ посторонняго взгляда что-либо подобное — было преступленіемъ.

Подождите немного, Ивонна, замѣтилъ Джильбертъ: слѣдующія платья, которыхъ я парисую, покажутъ виѣшнность «мадамъ» въ еще болѣе привлекательномъ свѣтѣ.

Но, конечно, все дѣло портило пенсія. Ни одна, даже самая интересная женщина, не могла хорошо выглядѣть въ пенсіи въ золотой оправѣ! Джильбертъ попробовалъ было замѣнить золотую оправу черепаховой, но и это никаку не годилось. Наконецъ, его осенила идея:

— Постой! — Тебѣ надо носить монокль!

Но, дорогой Джильбертъ, я же не умѣю носить монокля!

Она безпомощно посмотрѣла на своего мужа, и его волненіе заставило ее улыбнуться. Онъ былъ съ нею такъ добръ, и она не рѣшилась ему отказать.

— Ну хорошо... Я попробую!

Когда они затѣмъ отправились къ огнику и начали примѣрять очки всѣхъ сортовъ, Яна какъ бы невзначай вставила въ глазъ монокль. Джильбертъ захлопалъ въ ладони. И, не стѣсняясь присутствіемъ изумленнаго приказчика, Джильбертъ обнялъ свою жену и покрылъ ея лицо поцѣлуями.

— Ты великолѣпно выглядѣши! вскричалъ онъ.

Послѣ этого они отправились въ Италию и провели тамъ нѣсколько чудныхъ мѣсяцевъ, изучая ренессансъ и бароккъ. Яна не только привыкла къ своей необыкновенной виѣшности, но откровенно радовалась ей. Вначалѣ она немножко стѣснялась, когда она проходила по заламъ гостиницы, и всѣ на нее оглядывались. Но затѣмъ нацила, что это совсѣмъ не такъ непріятно. Очень часто съ нею заговаривали дамы, чтобы узнать у кого она шьетъ.

— Вашъ мое платье нравится? говорила она рабою: оно сдѣлано по рисунку моего мужа.

— Вы мѣф не разрѣшили его скопировать?

Хотя Яна долгое время и вела отшельнический образъ жизни, по инстинкты женщины въ ней не были убиты окончательно. Она на эту просьбу неизвѣстно отвѣчала:

— Миѣ очень жаль, но мужъ мой странный человѣкъ. Ему бы не хотѣлось, чтобы кто-нибудь скопировалъ фасоны моихъ платьевъ. Онъ хотѣлъ бы, чтобы я была не такая, какъ всѣ.

Затѣмъ случилось то, чего уже давно хотѣлъ Джильбертъ: Яна отстригла волосы. Она сдалась не безъ борьбы. Съ молодыхъ лѣтъ у нея были прекрасные, длинные волосы. Ихъ отрѣзать для нея означало бы скечь всѣ свои корабли. Въ ея положеніи это было не послѣдний, а, наоборотъ, первый шагъ къ перевоплощенію, который ей было сдѣлать труднѣе всего. Но она пошла и на это.

— Я знаю, Маріонъ скажешь, что я окончательно сдѣлила съ ума, и мѣф нельзѧ будешь никому показаться на глаза въ Ливерпуль!

Такъ или иначе, но при обратномъ проѣздѣ черезъ Парижъ, Джильбертъ повелъ Яну къ Антуану. Она вышла изъ этой «академіи красоты» съ гордо поднятой сѣйющей головой, покрытой короткими, мелкими локонами.

Трудъ Пигмаліона былъ законченъ: на

\* См. № 9 отъ 24 февраля «И. Р.»

MONTMARTRE  
SHANGHAI  
28, rue Victor-Massé (M-го Pigalle)

ежедн. съ 5 до 12 1/4 поетъ свои пѣсни С. И. ДАНИЛЕВСКІЙ и играетъ въ полномъ составѣ оркестръ подъ управл. Ю. Л. ГЛАДЫРЕВСКАГО, тамъ же Вы встрѣтите Вашихъ старыхъ знакомыхъ: А Воронова (вирт. гарм.), Г. И. Данюшина (бар. Моск. Оперы), Н. Лепорскаго (тен.) и Е. Мальцева (басъ). Consommation — 4 франка.

свѣтъ родилась Галатея...

— Все это прекрасно, замѣтилъ я: но это все-таки не объясняетъ какъ попала Яна на сегодняшний вечеръ, въ это избранное общество Лондона, и почему она занимаетъ мѣсто между хозяиномъ дома и адмираломъ?

— Яна пріобрѣла репутацію юмористки. Вы развѣ не слыхали, какъ всѣ смѣялись, когда она говорила?

Миссъ Туэръ была несомнѣнно уязвленна. Она отпила изъ бокала немногого шампанского.

— Этотъ ужасный монокль! Съ тѣхъ поръ, какъ я ее знаю, я ея никогда не видѣла безъ очковъ.

— Развѣ вы не знали, что у нея хорошая фигура?

— Откуда? Я ее ни разу въ жизни не видѣла одѣтой иначе, чѣмъ тогда, когда вы съ нею въ первый разъ познакомились. Разъ она тогда произвела на васъ какое бы то ни было впечатлѣніе? И потому представьте себѣ еще слѣдующее. Вы думаете, что я приглашена сегодня потому, что я уже двадцать лѣтъ знаю хозяйку дома и бывала здѣсь сотни разъ? Ничего подобного! Меня сегодня пригласили только потому, что я — своячница Яны.

Мигъ ее стало жаль. Чтобы ее утѣшить, я сказала:

— Вы знаете, люди болѣе всего любятъ тѣхъ, кто заставляютъ ихъ смѣяться.

Меня она никогда не заставляла смѣяться. И развѣ вы лично находите ее очень остроумной?

— Нѣтъ, по совѣсти говоря, я не могу этого сказать.

Она повторяетъ все то же самое, что она говорила въ теченіе послѣдніхъ тридцати пяти лѣтъ. Я, конечно, смѣюсь ея шуткамъ, потому что имъ смѣются другіе и я не хочу прослыть дурой. Но меня она ни чуточки не забавляетъ!

— Джильбертъ сегодня тоже здѣсь? спросилъ я, чтобы перемѣнить разговоръ.

— Онь, конечно, приглашенъ, потому что безъ него Яна нигдѣ не появляется. Но сегодня онъ на обѣдѣ въ клубѣ архитекторовъ.

Миѣ такъ хотѣлось бы возобновить съ нею знакомство.

Конечно, послѣ ужина вы должны къ неї подойти. Она навѣрно пригласить васъ на одинъ изъ ея вторниковыхъ.

— Ея вторниковыхъ?

Она принимаетъ по вторникамъ. Вы тамъ встрѣтите кого угодно. Это одинъ изъ самыхъ блестящихъ лондонскихъ журфиксъ. Она въ теченіе одного года достигла того, чего миѣ не удалось сдѣлать за двадцать лѣтъ.

Послѣ ужина ко мнѣ подошла хозяйка дома и взяла меня подъ руку.

— Я должна васъ представить одной «звѣздѣ» моего сегодняшняго вечера. Вы знакомы съ Яной Нэпиръ? Она неподражаема!..

Я возобновилъ свое знакомство и занялъ мѣсто рядомъ съ Яной. Мы начали болтать. Это была та-же самая Яна, которую я знала раньше: простая, застѣничная и непосредственная. Но ея фантастическая вѣшнинность придавала всему, что она говорила, какое-то особое значеніе. Она только что сдѣлала одно очень разсудительное замѣчаніе кстати, которое не носило даже оттѣха шутки. Но вѣк вокругъ почему-то засмѣялись и мнѣ самому стало какъ то весело на душѣ. Когда я съ нею прощался, Яна мнѣ сказала:

— Навѣстите насъ какъ-нибудь во вторникъ, если у васъ не будетъ ничего лучшаго.

## ЯПОНСКИЙ ГЕНЕРАЛЪ ВЪ ДОМАШНЕЙ ОБСТАНОВКѢ.

Генералъ Жинцъ Абуро Мазки надѣваетъ сапоги предъ выходомъ на парадъ. Какъ извѣстно, у себя дома японцы ходятъ въ легкихъ туфляхъ.



поднялась со своего мѣста и направилась ко мнѣ съ ужимками тигра, который завидѣлъ добычу. Я замѣтилъ, что она была очень взолнована.

— Вы знаете, Яна и Джильбертъ разводятся!

— Не можетъ быть! Значить, вы были правы!

Она посмотрѣла на меня такъ, что я смѣялся.

— Бѣдная Яна! пробормоталъ я.

— Бѣдная Яна! повторила она такимъ презрительнымъ тономъ, что я прикусилъ языкъ: она выходитъ замужъ за адмирала!

Наконецъ, ей удалось объяснить ей, что, вѣдь сущности говоря, произошло.

У нея только что былъ Джильбертъ. Когда онъ къ ней вошелъ, блѣдный и подавленный, она поняла тотчасъ, что случилось нечто ужасное. И прежде, чѣмъ онъ началъ говорить, она уже знала, что онъ скажетъ.

— Маріонъ, Яна меня бросила!

Она ему дружески улыбнулась и взяла его за руку.

— Я знала, что ты себя будешь вести, какъ джентльменъ. Для нея было бы катастрофой, если бы другіе подумали, что ты покинулъ ее.

Онъ вздохнулъ.

Быть можетъ, ты и права. Я не надѣялся сохранить ее для себя на всю жизнь. Она — рѣдкая женщина, а я вѣдь самый обыкновенный человѣкъ.

Она погладила его по рукѣ. Онъ, дѣйствительно, вѣрь себя примѣро.

— И что же теперь? спросила миссъ Туэръ.

Вниманию  
Русской  
Колоніи  
Новая программа въ

M I K A D O  
55, Bd ROCHECHOUART

Ежедневно играетъ отъ 5 до 7 и отъ 8 1/2 до 12 1/4 знам. цыганскій  
оркестръ Г. ЧЕРЕПИНСКАГО при участіи выдающагося квартета  
пѣвцовъ: г. г. Бесарабовъ, Чевскій, Стерновъ, Дальде.  
Цѣны консомаціи безъ перемѣнъ.

— Она требует развода.

— Да, да... Я помню, она всегда говорила, что не будет ставить тебя никаких препятствий, если ты полюбишь другую.

— Ты, конечно, можешь мне не поверили. Но уверяю тебя, что послѣ того, какъ я былъ женатъ на Янѣ, я уже никогда болѣе ни на комъ не женюсь.

— Но, если я тебя правильно поняла, вѣдь ты же оставилъ Яну?

— Я? — Да мнѣ этого никогда вѣдь не приходило!

— Но тогда почему же она хочетъ развестись?

— Какъ только процессъ о разводѣ окончится, она выходитъ замужъ за сэра Реджинальда Фробейшера.

Миссъ Тоуеръ громко вскрикнула. Затѣмъ ей почти сдѣлалось дурно, и ей надо было дать нюхательной соли.

— И это послѣ всего того, что ты для нея сдѣлалъ!!

— Я для нея ничего не сдѣлалъ.

— Ужъ не хочешь ли ты сказать, что ты былъ игрушкой вѣдь ея рукахъ?

— Передъ нашей свадьбой мы рѣшили, что если одинъ изъ насъ захочетъ получить свободу, другой не будетъ ему вѣдь этомъ препятствовать.

— Но вѣдь это условіе было заключено вѣдь твоихъ же интересахъ!

— Да, это такъ! Но воспользовалась имъ все-таки она!...

Вѣдь заключеніе Джильбертъ добавилъ, что Яна была совершенно неумолима, и ему не остается ничего другого, какъ дать ей разводъ. Она ушла отъ Тоуеръ окончательно подавленный.

И вдругъ открылась дверь, и лакей доложилъ о приходѣ Яны. Она была одѣта вѣдь черное съ бѣлымъ платье, что очень шло къ ея положенію, но такъ оригинально и фантастично и на нея была такая броская шляпа, что я поперхнулся. По своему обыкновенію, Яна была очень спокойна и сдержанна. Она подошла къ миссъ Тоуеръ, чтобы ее поцѣловать, но ея свояченица съ негодованиемъ отвернулась.

— Здѣсь былъ Джильбертъ, сказала миссъ Тоуеръ.

— Я это знаю. Я сама совѣтовала ему тѣбѣ павѣстить. Сегодня вечеромъ я отправляюсь въ Парижъ, и я хотѣла бы, чтобы ты приняла вѣдь немъ участіе. Я боюсь, что виначалъ она будегь себя чувствовать немногимъ одиночко.

Миссъ Тоуеръ судорожно скрестила руки.

— Джильбертъ мнѣ только что рассказалъ нѣчто такое, чему я не хочу вѣрить. Ты съ нимъ разводишься и выходишь замужъ за Реджинальда Фробейшера.

— Маріонъ, вспомни, какъ предъ тѣмъ, какъ я собиралась выйти замужъ за Джильбертъ, ты мнѣ совѣтовала выбрать себѣ вѣдь мужья человѣка моего возраста? Адмиралу 53 года!

— Яна, отвѣчала возмущенно Тоуеръ, ты вѣдь обѣзана Джильберту! Безъ него — ты ничто! Если онъ не будетъ продолжать рисовать для тебя модели твоихъ платьевъ, ты конченый человѣкъ!

— Онъ мнѣ обѣщалъ рисовать для меня моды и послѣ того, какъ я выйду замужъ вторично.

— Какъ можешь ты быть такой безсердечной?

— Но я же никогда не была влюблена вѣдь Джильберта, возразила Яна: Я обѣ этомъ ему всегда говорила. И теперь я вдругъ почувствовала потребность вѣдь обществѣ человѣка моихъ лѣтъ. По всей вѣроятности, я была женой Джильберта достаточно продолжительное время. Молодые люди не умѣютъ быть занимательными вѣдь разговорѣ.

Она немного передохнула и затѣмъ продолжала, улыбаясь:

— Конечно, я никогда не покину Джильберта вѣдь бѣдѣ. Обѣ этомъ я уже договорилась съ Реджинальдомъ. У адмирала есть племянница, которая бы очень подошла къ Джильберту. Какъ только состоится наша свадьба, мы ее пригласимъ къ намъ на Мальту. Вы, вѣроятно, знаете, что адмиралъ назначенъ главнокомандующимъ флотомъ Средиземного моря. И я буду очень удивлена, если молодые люди не полюбятъ другъ друга.

Миссъ Тоуеръ испустила легкій звукъ носомъ:

— Скажи, пожалуйста, задала она вопросъ: ты тоже говорилась съ адмираломъ, что если кто-нибудь изъ васъ захочетъ получить свободу, то другой не будетъ ему вѣдь этому препятствовать?

— Я это предложила моему будущему мужу, спокойно отвѣтила Яна: по адмиралу сказалъ, что онъ лично ни на комъ другомъ, кроме меня, не женится. Если же кто-либо другой пожелаетъ жениться на мнѣ, то на его адмиральскомъ кораблѣ имѣется восемь четыридцатидюмовыхъ орудій — и этогокажется, достаточно, чтобы онъ сумѣлъ за меня постоять.

Яна бросила на меня черезъ монокль лукавый взглядъ, который заставилъ меня улыбнуться, несмотря на то, что этимъ я навлекъ на себя неминуемый гневъ миссъ Тоуеръ.

— Мнѣ, кажется, добавила Яна, что адмиралъ обладаетъ большимъ темпераментомъ!

Миссъ Тоуеръ, дѣйствительно, остановила мой смѣхъ уничтожающимъ взглядомъ.

Я тебя никогда не находила комичной, замѣтила она: и никогда не могла понять, что смѣшнаго находятъ вѣдь другіе.

Да я и сама никогда не находила себя смѣшнай, отвѣчала съ улыбкой Яна, блеснувъ своимъ бѣлыми, ровными зубами: я рада покинуть Лондонъ раньше, чѣмъ слишкомъ много людей не пришли еще къ твоему заключенію.

— Но все-таки отвѣть мнѣ, почему я была единственной, которая не находила тебя смѣшнай? спросила миссъ Тоуеръ.

Яна минуту помолчала, какъ бы ища удовлетворительного отвѣта.

— Быть можетъ, ты неспособна постичь истину, если она слишкомъ очевидна, дорогая Маріонъ, сказала она, какъ всегда, просто и мило.

Такимъ образомъ, послѣднее слово осталось за ней.

Я такъ и ожидалъ, что послѣднее слово останется за ней. Она вѣдь была, дѣйствительно, неподражаемой...

Перев. съ англійскаго. Д. Н.

ПОДПИСЧИКИ СЪ ПРИЛОЖЕНИЯМИ, ВНЕШІЕ ВСЮ ПОДПИСНУЮ ПЛАТУ ЗА 1934 Г. ВПЕРЕДЪ СРАЗУ, ИМѢЮТЬ ПРАВО НА ПРЕМІЮ ВЪ 2 КНИГИ, А ПОДПИСЧИКИ ПО СПЕЦІАЛЬНОЙ ПОПІСКЪ, ВНЕШІЕ СРАЗУ ВПЕРЕДЪ ВСѢ ДЕНЬГИ, НА 5 КНИГЪ — ПРИГЛАШАЮТСЯ ВЫБРАТЬ ТАКОВЫЯ ИЗЪ ПРИЛАГАЕМАГО СПИСКА:

Означенія книги также продаются нашими читателями по нижеуказанымъ цѣнамъ:

Названіе книгъ

Цѣна  
включ. перес.

И. С. Тургеневъ:

Новь и Рудинъ .....	(безъ переплета) 10.—
Андрей Колосовъ .....	» 12.—
Затишье .....	» 12.—
Пунинъ и Бабуринъ .....	» 12.—
Отцы и Дѣти .....	» 12.—
Сцены и комедіи .....	» 12.—

Фр.

Каспровичъ. «Книга Смиренныхъ». Пер. Бальмонта ....	7.—
«Леонъ Дрей» С. Юшкевича, вѣдь 3 томахъ .....	15.—
Газдановъ «Вечерь у Клеръ» .....	7.—
Зензиновъ «Безпризорные» .....	12.—
Сигридъ Ундсетъ «Весна» .....	6.—
Брейтманъ «Кафешантанъ» .....	7.—
Уэдсли «Честная игра» .....	7.—
Чириковъ «Марька изъ Ямъ» .....	7.—
Декобра «Станеть ли Полетта порядочной» .....	7.—
Брешко-Брешковскій «Рукою Палача» .....	6.—
Прево «Около любви» .....	7.—
Хеннингсенъ «Великая Любовь» .....	7.—
Пауло Сетубаль «Маркиза де Сантосъ» .....	7.—
Питигрилли «Кокайнъ» .....	6.—
Зощенко «Дни нашей жизни» .....	8.—

Аверченко «Отдыхъ на крапивѣ» .....	7.—
Тургеневъ «Первая любовь» .....	7.—
«Театръ А. Блока» .....	7.—
«Живая Азбука» Саша Черного .....	10.—
«Роковая Яйца» М. Булгакова .....	7.—
А. Кошко «Уголовный міръ» .....	8.—
Наши Современники (Тэффи, Бунинъ, Мережковскій и Шмелевъ и др.) 2 тома .....	18.—

Цѣна  
включ. перес.

Слѣдующія книги поступили исключительно вѣдь продажу:	
Ф. М. Достоевскій полное собр. сочин. вѣдь 34 книги*)	175.—
Н. А. Некрасовъ полн. собр. сочиненій вѣдь 3 книги*)	35.—
Вел. Кн. Алекс. Михаил. «Воспоминанія» вѣдь 3 кн. *)	35.—
Миссъ Бьюкененъ «Крушеніе Вел. Имперіи» 2 кн. *)	35.—
Сказки Черного 1 кн. *) .....	15.—
«Конекъ Горбунокъ 1 кн. *)	15.—
Разсказы М. Зощенко 1 кн. *)	12.—
Разсказы Бор. Пильняка*)	12.—
Разсказы Вяч. Шишкова*)	12.—
«Былое» противобольшев. дѣ. Бурцева 2 кн. *)	30.—
А. Лукинъ «Флотъ» 2 кн. *)	30.—

Всѣ книги, отмѣченныя звѣздочками, входятъ вѣдь число нашихъ приложенийъ за 1933 и 1934 г.г.

# Почтовый ящикъ

Приводимъ условія, на которыхъ допускается участіе читательницъ и читателей «Иллюстрированной Россіи» въ нашемъ почтовомъ ящику:

- Хотя предложения вступить въ переписку будуть печататься подъ инициалами — Редакція должна имѣть въ своемъ распоряженіи точная фамиліи и адреса.
- Письма, поступающія на имя объявителей, будутъ пересыпаться по назначенію только въ томъ случаѣ, если отправитель не живеть въ томъ городѣ, что и адресовать.
- Редакція оставляетъ за собою право не печатать такія предложения, которые по духу своему, содерянію или стилю не соотвѣтствуютъ задачамъ «Почтоваго Ящика».
- На пересылку писемъ — прилагать французскія марки (для лицъ, живущихъ въ Франціи), международный почтовый купонъ со штемпелемъ.

За помѣщеніе объявлений установлена цѣна въ 20 франковъ за три раза. (или 14 международныхъ почтов. купоновъ со штемпелемъ).

## Вниманію лицъ, пользующихся почтовымъ ящикомъ!

Почт. междунар. купоны, присылаемые для пересылки писемъ, должны обязательно имѣть штемпель почтоваго отдѣленія, которое ихъ выдастъ. Отсутствие штемпеля на купонѣ лишаетъ его всякаго значенія.

Лица, отвѣчающія на письма, должны адресовать отвѣты на адреса, имѣющіеся въ началѣ писемъ, а не на номера — въ концѣ.

«Разыск. адресъ б. Петрогр. психо-графолога и гипнотизера Моргенштерна. Сообщ. Mr. Samoiloff, 16, rue de Téhéran, Paris 8. 453

Розыскивается Борисъ Эдуардовичъ Леманъ, б. офицеръ арміи Деникина. Москвичъ. Пр. лицъ, зн. о его судьбѣ, сообщ. въ ред. «И. Р.» 455

**НЕЗНАКОМКА.** — Я очень одинока... хотѣлось бы обмѣняться мыслями съ интеллигентомъ, найти дружбу и участіе. 457

**СИАУФЕРЪ Д'АУТО** — русскій офицеръ — 35 лѣтъ, ищ. переписки съ молодой особой для серьезной цѣли. 457

**ОДИНОКИЙ ШОФФ.** таксі, 31 г., ищетъ переписки съ дѣвушкой или дамой. Цѣль серьезн. Жел. фотогр. По просьбѣ возвращу письмо и фотографію. 458

**СКУЧАЮЩІЙ** въ одиночествѣ и ищущій переписки просить откликнуться. Ваша возрастъ 35-50 лѣтъ (минъ 29 л.), интеллигентная, шатенка, средніго роста (не модеринъ). На каждое письмо съ фотографической карточкой и краткой біографіей отвѣчу и не-

медленно фотографію верну по указанному адресу. Тайна гарантирована. 459

**СЕРЬЕЗН. ХОЛОСТЯКЪ** желаетъ вести переписку съ образованной русск. дѣвушкой до 24 лѣтъ. 459

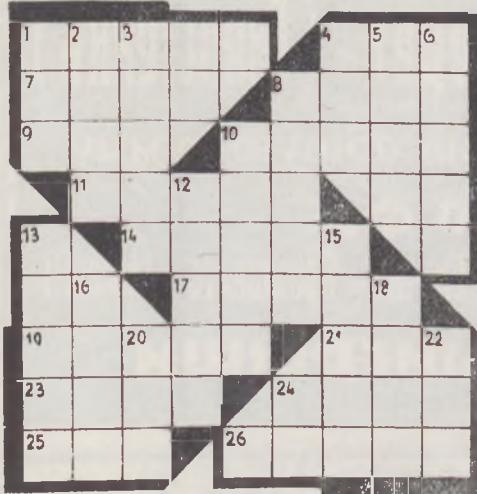
**МАТЬ ДВУХЪ ДѢТЕЙ** жел. бы вступить въ переписку съ лицъ, любящіи сем. жизнь. 460

**ИНСТИТУТКА,** оконч. Петр. Ин-та, инт. дама 34 л., серьезная, но жизнерадостная, просить откликнуться челов. порядочн., лѣтъ 40, однокакого, хоть немн. обезпен. Цѣль серьезная. Прил. фотогр. 460

**«ИНТЕЛЛИГЕНТ. ШАТЕНКУ»** просятъ указать ея болѣе точный адресъ, т. к. адресованныя ей письма возвращаются. «И. Р.»

## КРЕСТОСЛОВИЦЫ

### ЗАДАЧА № 461



1-го МАРТА ПОСТУПИЛЪ ВЪ ПРОДАЖУ

№ 3 ЕЖЕМѢСЯЧНАГО ЖУРНАЛА

## «ВСТРѢЧИ»

подъ редакціей Г. В. АДАМОВИЧА и М. Л. КАНТОРА  
ЛИТЕРАТУРА. ИСКУССТВО. НАУКА. ТЕКУЩІЕ ВОПРОСЫ  
ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ.  
БЕЛЛЕТРИСТИКА. СТАТЬИ. ОТКЛИКИ. БИБЛIOГРАФІЯ.

Цѣна отдельнаго номера фр. 5. —

Подписная цѣна:

во Франціи: за годъ — 45 фр.; за 6 мѣс. — 25 фр.  
за-границей: за годъ — 55 фр.; за 6 мѣс. — 30 фр.

Въ Болгаріи, Греціи, Латвіи, Литвѣ, Польшѣ, Румыніи, Фінляндіи, Югославіи и Эстоніи:

Цѣна отдельнаго № — 3 фр. 50.

Подписная цѣна: на годъ — 40 фр.; на 6 мѣс. — 22 фр.

Журналъ продається во всѣхъ русскихъ книжныхъ магазинахъ, во Франціи  
и за-границей.

Отдельные №№ высыпаются по полученіи стоимости (можно почтов. марками или  
международными купонами).

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ:

«Rencontres», 24, Rue Clément Marot, PARIS 8.

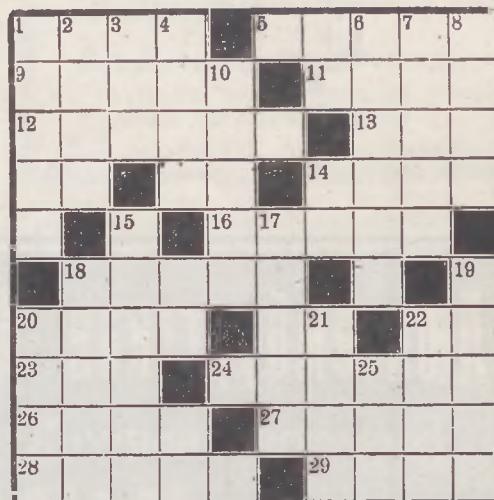
### Горизонтально:

- Хицная птица. 4 Отбросы. 7. Античный богъ. 8. Древесный покровъ. 9. Старинное название русской рѣки. 10. Французское мужское имя. 11. Рѣка на євр. Франціи. 14. Лѣсъ въ Сибири. 17. Полоса. 19. Музикальный инструментъ. 21. Источникъ свѣта. 23. Ядъ. 24. Задача. 25. Городъ во Франціи. 26. Боевые дѣйствія.

### Вертикально:

- Волшебница. 2. Цвѣтокъ. 3. Часть тѣла. 4. Рыба. 5. Городъ во французскихъ колоніяхъ. 6. Сортъ яблокъ. 8. Перчатки. 10. Химическое вещества. 12. Городъ во Франціи. 13. Название восточной державы. 15. Благовіе. 16. Старинное название, одной южно-африканской народности. 20. Мужское имя, распространенное въ Испаніи. 22. Славянское реченіе.

### ЗАДАЧА № 462



### Горизонтально:

- Вдохновительница. 5. Учебное заведение. 9. Изображеніе. 11. Французский композиторъ. 12. Городъ въ Италии. 13. Инициалы имени и фамиліи русского общественного деятеля. 14. Итальянскій музыкальный терминъ. 16. Нация. 18. Кавказскій пріятель. 20. Сельскохозяйственное орудіе. 23. Римское пріѣздѣ. 24. Русскій напитокъ. 28. Женское мѣстоименіе. 27. Античное пріѣздѣ. 28. Источники тепла. 29. Собачья кличка.

### Вертикально:

- Славянское мужское имя. 2. Общеобразовательная норма. 3. Призывъ. 4. Женское имя. 6. Герой Шекспира. 7. Одинъ изъ римскихъ триумвировъ. 8. Нѣмецкій аристократъ, извѣстный своими изобрѣтеніями въ области авиации. 10. Индійское женское имя. 15. Химическое вещества. 17. Древній мудрецъ. 18. Водопадъ въ Россіи. 19. Птица. 20. Грузинское уменьшительное имя. 21. Столица въ Европѣ. 22. Славянское нарѣчіе. 25. Часть тѣла.

### Рѣшеніе задачъ №№ 459 и 460.

КРИЖАНИЧУ	ОСАКА	КИСТ
ПИК	АВАКУМ	ТМОР
ИТ	КНЕЛ	БАРКА
РД	КАН	ЕЕ
АЧЗОН	РАКИ	ОВАЛ
МАИС	РОПИТ	ИН
ИМЯ	СОТА	АСТИ
ДА	ОБ	ДНО
АРМИДА	ЕВА	УШИН
КАРАНТИН		ВЕППНОЙ
		РОСИСИНОП
		ГЛЮК
		БАЗИРАК
		АЛДАНА
		ИННА ИВОНН

# Бриджи

## ЗАДАЧА № 48

Началенія:

Югъ:

1 пика  
4 пики

Сѣверъ:

2 пики  
пассъ

♦ 10, 8, 5, 2	1 ♠ 3 трефъ
♥ 9, 6, 3	2 ♠ 6 червей
♦ K, В, 5	3 ♠ 3 пикъ
♣ K, Д, В	4 ♠ Т червей
♦ ♠ 4	5 ♠ Д бубень
♥ K, 10, 8	6 ♠ 9 трефъ
♦ 7, 6, 3	7 ♠ К пикъ
♣ T, 10, 7, 6, 5, 2	8 ♠ 7 трефъ
	9 ♠ 7 бубень

Западъ идетъ съ 9 трефъ, которую Востокъ кроетъ тузомъ. Съ какой карты долженъ пойти теперь Востокъ, чтобы выиграть партию?

## РѢШЕНИЕ ЗАДАЧИ № 47

Югъ

- 1 К трефъ
- 2 З червей
- 3 Т пикъ
- 4 5 червей
- 5 В трефъ
- 6 7 червей
- 7 4 пикъ
- 8 6 пикъ

Западъ

- 8 трефъ
- 10 червей
- 2 пикъ\*)
- Д червей
- 6 бубень
- 9 бубень
- 10 пикъ
- 7 пикъ

Сѣверъ

- 1 3 трефъ
- 2 6 червей
- 3 3 пикъ
- 4 Т червей
- 5 Д бубень
- 6 9 трефъ
- 7 К пикъ
- 8 7 трефъ
- 9 7 бубень

Востокъ

- 4 трефъ
- 4 червей
- В пикъ
- 8 червей
- 8 бубень
- 10 трефъ\*)
- 5 пикъ
- 6 трефъ

\*) Всякая другая замена ничего бы не измѣнила.

## Люксембургская Лотерея (Свипстейкъ)

Билетовъ выпущено на общую сумму  
**60.000.000 фр.**

Розыгрышъ 1-го априля - Скачки Президента (Auteuil)  
**главные выигрыши**

4 выигрыша по 4.000.000 фр.	на сумму: 16.000.000 фр.
4 » » 1.500.000 фр.	» » 6.000.000 фр.
4 » » 1.000.000 фр.	» » 4.000.000 фр.
80 » » 100.000 фр.	» » 8.000.000 фр.

РАЗНЫЕ: на сумму ..... 14.000.000 фр.

ИТОГО ВСЕГО НА СУММУ.... 48.000.000 фр.

Цѣна билетовъ	{	Цѣлый бил.	36 фр.	Почтов.	Франція	1 фр.
		1/2 бил.	19 фр.			
		1/4 бил.	10 фр.			
		1/8 бил.	6 фр.	расходы	Заграница	3 фр.

Продажа билетовъ прекращается 25 марта въ 8 часовъ вечера

A. GODOVANNIKOFF

30, Quai de Passy, PARIS - 16<sup>e</sup>  
Téléph. JASMIN 01-50 Métro: Passy

ВХОДЪ ВЪ КОНТОРУ ТОЛЬКО  
съ боковой улицы  
отъ 9 ч. до 7 час. вечера безъ перерыва и исключая субботу и воскресенья

Востокъ идетъ теперь съ К червей; В червей долженъ взять одну изъ послѣднихъ взятокъ.

**БОЛЬШОЕ  
ПОНИЖЕНІЕ ЦѢНЪ**

**Посылайте  
продукты  
въ Россію**

ГАРАНТИРУЕМЪ КАЧЕСТВО И ДОСТАВКУ  
ВЪ РОССІЮ ВЪ ТЕЧЕНІЕ 15 ДНЕЙ

НЕОБХОДИМЪШІЕ ПРОДУКТЫ:

Чистый вѣсь посылки до 8,5 кило

Цѣны за кило со  
всѣми безъ исклю-  
ченія расходами.

Мука выс. сорта .....	7.—
» ишеничная .....	5,20
Манная крупа .....	8.—
Гречневая » .....	5.—
Перловая » .....	4,25
Пшено .....	3,90
Рисъ 1 сортъ .....	13.—
Макароны .....	7.—
Вермишель .....	4.—
Сахарь-рафинадъ .....	9,50
» песокъ .....	8,50
Молоко сгущен. 1000 гр. ....	12.—
Масло сливочн. ....	22.—
» подсолнечное .....	12.—
Сырь Швейцарскій .....	24.—
Сало топленое .....	24.—
Колбаса .....	26.—
Грудника .....	21.—
Шпроты 300 гр. ....	8.—
Кильки 400 гр. ....	9.—
Скумбрія 250 гр. ....	4,50
Какао 250 гр. ....	16.—
Шоколадъ плитками 200 гр. ....	12.—
Чай 200 гр. ....	19.—
Кофе Мокко 1 кило .....	45.—
Мыло хозяйствств. ....	10.—
Неченье 500 гр. ....	8.—
Варенье 500 гр. ....	7.—

Заказы и деньги могутъ высыпаться:  
« La Russie Illustrée », 24, rue Clément-Marot, VIII<sup>e</sup> — наличными, чекомъ или почтовымъ мандатомъ, или взносомъ на нашъ почтовый текущій счетъ № 671-81.

# Клиника для роженицъ

напротивъ парка  
Buttes Chaumont

Въ Клиникѣ принимаютъ извѣст. франц. и  
русск. профессора. Консульт. ежедневно отъ  
1-3 ч. поп. и отъ 6-8 веч. Assurances Sociales  
6, rue de l'Atlas, 6. Мѣтро: Belleville, tél. Nord 46-65

самая выгодная условія

Пар. Ун.  
Д-ръМед.  
Моск. Ун. Берл. Ун. кл. пр. Штраусмана.  
ЖЕН. БОЛ. и АКУШЕРСТВО. Еж. 2-4 ч.  
11, Av. Motte-Picquet. Ségur 69-74.

Марія Ник. Сопрунова

ФРАНКО-РУССКАЯ КЛИНИКА д-ра Г. ЭТТИНГЕРА  
168-ter, AV. DE NEUILLY, Neuilly s/S. — TEL. GALVANI 95-50.  
Постоянныя кровати. При клинике круглыя сутки находится врачъ. Консультация извѣстныхъ профессоровъ. Плата за содержаніе стационарныхъ больныхъ отъ 40 фр. въ сутки. Пріемъ роженицъ. Тщательный уходъ. Полный комфортъ. Рентгеновскій кабинетъ. Ультра-фиолет. лучи. Свѣтовыя ванны. Курсъ общаго и частичнаго худѣнія.  
Справки лично и письменно по первому требованію.

## ПАРИКМАХЕРЪ

Хожу на домъ. Стрижка, завивка по 7 фр.  
mise en plis 10 фр., décolor. 15 фр.  
Окрас. 30 фр.  
B. Gloukhoff, 119, Av. de Clichy.  
Mar. 28-04.

ПОКУПКА ДРАГОЦѢНН. И ЖЕМЧУГА  
по наивысшимъ въ Парижѣ цѣнамъ.

Починка и передѣлка

KERESTEDJIAN, 38, rue de Trévise  
Tél.: 89-69.

Профессоръ  
**Е. М. Вайнштейнъ**  
АКУШЕРСТВО и ЖЕНСК. БОЛ. (ХИРУРГІЯ)  
4, SQUARE THIERS (уг. 155, av Victor-Hugo), Passy 80-30.  
Пріемъ отъ 5-7 час. и по соглаш.

## ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА

проф. Н. А. Ильина

Пріемъ: 2-6, кромѣ воскр.  
45, avenue Emile Zola, 45  
Tél.: Vaugir. 18-99.

ПАНСІОНЪ, ВАННЫ, СТРИЖКА

ПРОДАЖА  
«ИЛЛЮСТРИРОВАННОЙ РОССІИ»  
въ ШАНХАѢ производится въ Книжномъ Магазинѣ «СКИФЫ».  
289, Av. du Roi Albert. Shanghai.

## Прис. П. С. Ширский

бухгалтерскій, юридический и фискальный кабинетъ  
Веденіе торговыхъ книгъ, mise a jour, балансы, отчеты, экспертиза. — Суд. и Админ. дѣла, Учреждение Обществъ, Контракты, Натурализація. — Провѣрка окладныхъ листовъ (бесплатно), Налоговая залпленія, жалобы.  
5-7 час. Tél.: Carnot 31-94, rue Barye 5 (17 агг.). Мѣтро: Wagram et Courcelle.

Гигиена! ДАМСКАЯ И МУЖСКАЯ. Чистота!

## ПАРИКМАХЕРСКАЯ

## М. Н. Суханова

Въ дамскомъ салонѣ Анатолій  
Маникуре — Soins de beauté  
INDEFRISABE  
(Постѣніз достиженій въ этой области).  
1, rue Auguste-Bartholdi, 1  
Мѣтро: Dupleix — Tél.: Ségur 67-17  
рядомъ съ магазиномъ М. Н. СУХАНОВА.

ПРОДАЖА  
«ИЛЛЮСТРИРОВАННОЙ РОССІИ»  
въ НИЦЦѢ производится у

M. D. KIAPARI

62, rue de France, Nice.

Если вы хотите помѣстить Ваше объявление  
въ «Иллюстр. Россію», позвоните по тел.  
BALZAC 19-52 и къ Вамъ немедленно  
явится агентъ отд. объявлений.

Покуп. шляпы и фуражки у Вотье изъ  
Петрограда

## «CHAPEAU MUSSO»

Ницца, 4, av. Malausséna, Cannes: 12 rue  
de Châteaudun. Monaco, Menton.

## РУССКАЯ СРЕДНЯЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖѢ

XV учебный годъ. имени леди Лидіи Павловны Детердингъ. XV учебный годъ.  
(ГИМНАЗІЯ И РЕАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ)  
29, Boul. d'Auteuil, Boulogne-s-Seine (Мѣтро: Porte d'Auteuil ou Molitor)  
Пріемъ во всѣ классы (два приготовительныхъ: I-VIII).

## Ресторанъ "La Buissonnière"

88-bis, Avenue Kléber. Tél.: Kléber 97-13.  
изысканная кухня

Завтраки..... 22 фр. à la carte  
Обѣды ..... 25 фр. à la carte

## RESTAURANT «CHEZ KORNILOFF»

6, Rue d'Armaillé, prolongement av. Carnot. Tél.: Etoile 52-49

**Ф. Д. Корниловъ** просить своихъ друзей и многоуважаемыхъ  
клиентовъ оказать ему вниманіе посѣщеніемъ его ресторана,  
гдѣ ихъ ждетъ радушный пріемъ и изысканный столъ.

## CAVEAU CAUCASIEN



Самое старое и уютное кабарэ Парижа.

54, RUE PIGALLE. TEL.: TRINITE 38-97

НАТАША КУЗНЕЦОВА, РУФАТЬ-БЕЙ-ХАЛИЛОВЪ, МАКСИМОВЪ, В. МИХАЙЛОВЪ, ТРІО РАЙНА. Цыганск. оркестръ  
ЛАЗАРЪ ПОПЕСКО.

**А. Н. ВЕРТИНСКІЙ  
НЮРА МАСАЛЬСКАЯ**

Баръ. Шампанское не обязательно. Откр. съ 11 час. вечера.

Дирекція ИРАКЛИ ГУРУЛИ.



**LOTERIE NATIONALE**

# ФРАНЦУЗСКАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ НАЦИОНАЛЬНАЯ ЛОТЕРЕЯ

Каждый можетъ сдѣлаться  
милліонеромъ!

**1 выигрышъ  
въ ПЯТЬ миллионовъ фр.  
15 выигрышей  
по ОДНОМУ миллиону фр.**

20 выигрышей по .....	500.000 фр.
200      "      "      "      "      "	100.000      "
200      "      "      "      "      "	50.000      "
2.000      "      "      "      "      "	10.000      "
200.000      "      "      "      "      "	200      "

**Нашимъ читателямъ мы продаемъ всѣхъ выпусковъ**

КНИЖКИ (10 билетовъ) .....	за 1.000 франковъ
Участіе въ 1/10 книжки .....	" 100 "
"      " 1/20      " .....	" 50 "
(исключая выигрыша въ 200 фр.).	
БИЛЕТЫ: цѣлый билетъ .....	
1/4      " .....	100 "
1/10      " .....	25 "
1/10      " .....	10 "

НА ПЕРЕСЫЛКУ, ПОЧТОВЫЕ РАСХОДЫ И ГЕРБОВЫЯ МАРКИ ВЗИМАЕТСЯ ОТДѢЛЬНО ПО КАЖДОМУ ЗАКАЗУ 5 ФРАНКОВЪ.

**Выдача заказываемаго немедленно**

СТОИМОСТЬ ПРИНИМАЕТСЯ ВО ФРАНЦИИ ЧЕКОМЪ-ПЕРЕВОДОМЪ, ЧЕКОМЪ ИЛИ ВЗНОСОМЪ НА CHEQUES POSTAUX 671-81, PARIS.

ЛИЦА, ЖИВУЩІЯ ЗА-ГРАНИЦЕЙ И НЕ ИМѢЮЩІЯ ВОЗМОЖНОСТИ ПОСЛАТЬ ФРАНКИ ИЛИ ЖЕ СТОИМОСТЬ ТАКОВЫХЪ ВЪ ДРУГОЙ ВАЛЮТЪ, МОГУТЪ НАМЪ ПОСЫЛАТЬ МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПОЧТОВЫЕ КУПОНЫ СО ШТЕМПЕЛЕМЪ ИЗЪ РАСЧЕТА 1 КУПОНЪ = 1 1/2 ФРАНКА.

Всю корресп. направлять по адресу: «LA RUSSIE ILLUSTREE», 24, rue Clément Marot, Paris (8<sup>o</sup>).